

GÖTZENS



×

SPATENSTICH IM DORFZENTRUM

Baustart für gefördertes
Wohnprojekt in der Ostergasse

SEITE 6

GOLD & BRONZE FÜR FLORIANIJÜNGER

Freiwillige Feuerwehr Götzens
brilliert bei Leistungsprüfung

SEITE 39

FÜR DICH UND MICH.

Friedenslicht aus Bethlehem Seite 46

Abfuhrkalender 2023 siehe Heftmitte



ÖFFNUNGSZEITEN

Eissportzentrum Götzens

Die Eishalle bleibt während der Weihnachtsferien zu den gewohnten Tagen und Uhrzeiten **geöffnet**:

DI | DO | SA | SO 13.30–16.15 Uhr
FR 13.30–16.05 Uhr

Schlägerlauf im abgesperrten Bereich möglich (ausgenommen sonntags).

Zusätzlich öffnet die Eishalle:

MO, 26.12. 13.30–16.15 Uhr
MI, 28.12. 13.30–16.15 Uhr
MO, 02.01. 13.30–16.15 Uhr
MI, 04.01. 13.30–16.15 Uhr

Am 24./25. Dezember 2022 und am 01. Jänner 2023 bleibt die Eishalle geschlossen!

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe: **MI, 22. März 2023**

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Terminvereinbarung unter: T 052 34 / 322 02

ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEAMT

MO: 07.30–12.30 Uhr / 13.30–18.00 Uhr
DI – FR: 07.30–12.30 Uhr



NEUERUNGEN 2023

Recyclinghof Götzens

Während den Feiertagen bleibt der Recyclinghof Götzens an folgenden Tagen **geschlossen**:

2022: SA, 24.12. | MO, 26.12. | SA, 31.12.

2023: FR, 06.01.

NEUE Öffnungszeiten ab 09. Jänner 2023

Montag	— geschlossen —
Dienstag	08.00–12.00 Uhr / 13.00–18.00 Uhr
Mittwoch	08.00–12.00 Uhr / 13.00–18.00 Uhr
Donnerstag	08.00–12.00 Uhr / 13.00–18.00 Uhr
Freitag	08.00–12.00 Uhr / 13.00–18.00 Uhr
Samstag	08.00–12.00 Uhr



Wichtige Information zur Abholung von Biomüll 2023!

Der Biomüll wird ab Jänner 2023 aus organisatorischen Gründen immer **wöchentlich jeden Dienstag** durch die Müllabfuhr abgeholt. Der erste Abholtag für den Biomüll im neuen

Jahr ist Dienstag, der **03. Jänner 2023**. Fällt der Abholtag auf einen Feiertag, so wird der Biomüll am Mittwoch abgeholt.

Abfuhrkalender 2023

Den Abfuhrkalender für 2023 finden Sie gedruckt im DIN A3-Format in der Mitte dieser Ausgabe oder auf unserer Website zum Download unter www.goetzens.tirol.gv.at/muellkalender





Liebe Götznerinnen und Götzner!

In wenigen Tagen geht ein Jahr zu Ende, in dem die gewohnte Weltordnung völlig auf den Kopf gestellt wurde – ein Umstand mit unmittelbaren Auswirkungen auf unser aller Leben. Aktuell beschäftigen sich die großen Staaten der Welt intensiv mit der Frage, ob und wie der Friede auf unserem Planeten nur annähernd wiederhergestellt werden kann. Der Ausgang ist ungewiss, aber für uns alle von enormer Bedeutung und wir können nur auf die Vernunft der handelnden Personen hoffen und bauen.

Die Auswirkungen dieses unsäglichen Krieges – verbunden mit extremer Teuerung – treffen unsere Gesellschaft wie ein Keulenschlag. Die öffentliche Hand versucht daher mit einer Reihe von Maßnahmen gegenzusteuern. Beispielhaft dazu darf ich den Energie- bzw. Heizkostenzuschuss des Landes (bitte unbedingt beantragen!) oder den Verzicht der Gemeinde auf die Indexierungen bei Kinderbetreuungstarifen und Müllgebühren anführen. In aller Offenheit muss ich aber feststellen, dass die Kosten in allen Bereichen der Gemeinde zwischen 7 % und 12 % steigen und wir deshalb gezwungen sind, unsere Haushaltsausgaben auf das dringend Notwendige zu beschränken. Wir haben uns bei der Budgeterstellung für 2023 daher bemüht – abseits von periodischen Kosten (Kinderbetreuung: jährlicher Abgang € 760.000,-; Pflegeheim und Sozialsprengel: jährlicher Abgang € 580.000,-, jährliches Abwasserreinigungsentgelt an IKB € 430.000,-) – wichtige Investitionen für die Produktion erneuerbarer Energie (PV-Anlagen für Bauhof, Kindergarten und GemZentrum) sowie energiesparende Maßnahmen in den Bereichen Straßenbeleuchtung, Eishalle, Kindergarten und Sportzentrum abbilden zu können. Diese Maßnahmen werden sich für die Gemeinde nach kurzer Zeit auch rechnen.

All diese Investitionen setzen jedoch die Prämisse voraus, dass Bundesförderungen zur Gänze ausgeschöpft werden können und dass die Absichtserklärung des Landes, den Gemeinden mit zusätzlichen Mitteln auszuhelfen, auch Wahrheit wird.

Großes Optimierungspotenzial für die Gemeinde ist mit unserem Projekt „Erneuerbare Energiegemeinschaften“ möglich. Unter Federführung von GR Matthias Reinalter gehören wir zu jenen fünf Tiroler Gemeinden, die im Rahmen eines von der EU geförderten Pilotprojektes bei der Konzepterstellung beraten werden.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
trotz aller Schwierigkeiten, die uns aktuell privat und auch im Gemeinwesen begegnen, hat uns die Geschichte gezeigt, dass jede Krise auch einmal ein Ende hat. Mit vertretbarem Verzicht, einem Zusammenstehen in der Familie und in der Gemeinschaft und mit einer positiven Grundeinstellung sollte es uns gelingen, das neue Jahr gut zu meistern.

Dazu wünsche ich Euch allen viel Glück im Tun!
Gerade die Weihnachtszeit erinnert uns an wesentliche Werte des Zusammenlebens. Ich wünsche Euch daher friedvolle und schöne Stunden mit der Familie und mit Freunden, einen stimmigen Abschluss dieses ereignisreichen Jahres und ein besonders gutes und gesundes neues Jahr!

Euer BGM Josef Singer

AUS DEM GEMEINDERAT.

| SITZUNG VOM 29. SEPTEMBER 2022

Bauangelegenheiten

- Der Bebauungsplan B65 Ostergasse 10, TIB Tiroler Immobilien und Bauträger GmbH, Gp. 76 und der vorliegende Projektsicherungsvertrag wurden genehmigt.

Finanzangelegenheiten / Diverses

- Die Liegenschaftsanteile im Parterre des Gemeindeamtes, Gp. 155/9 wurden von der Raiffeisenbank Tirol Mitte West eGen zu einem Preis von € 305.000,– erworben.
- Der vorliegenden Vereinbarung, abgeschlossen zwischen der Gemeinde Götzens und der Planetgroup Projektentwicklungs GmbH & Co KG wurde zugestimmt.
- Der ergänzenden Vereinbarung, abgeschlossen zwischen der Gemeinde Götzens sowie der röm.-kath. Pfarrkirche Götzens und dem neuen Pachtzins in Höhe von € 1.683,10 wurde zugestimmt.
- Die Musikkapelle Götzens wurde für den Ankauf eines neuen Tenorhorns mit € 2.000,– unterstützt.
- Die Firma Spleißteam BEPA GmbH wurde zu einer Gesamtsumme von € 36.713,18 mit der Errichtung der LWL Zentrale im Gemeindezentrum beauftragt.
- Der Traktor für den Bauhof „Steyr 4100“ wurde bei der Firma Auer GmbH in Matrei zu einem Gesamtpreis von € 145.000,13 bestellt.

Personalangelegenheiten

- Mag. Martina Saurwein-Prader wurde ab 01. September 2022 als Kindergartenbereichsleitung angestellt.
- Sarah Jäger wurde ab 01. September 2022 als Pädagogin mit Leitung des Waldkindergartens angestellt.
- Ruza Lazic wurde ab 05. September 2022 als Reinigungskraft im Kindergarten angestellt.
- Ruhida Alizoti wurde ab 12. September 2022 als Reinigungskraft im Kindergarten angestellt.

| SITZUNG VOM 30. NOVEMBER 2022

Bauangelegenheiten

- Der Bebauungsplan und ergänzende Bebauungsplan B73, Ostergasse – Haid, Bp. 77, wird für 4 Wochen aufgelegt. Gehen innerhalb der Auflagefrist keine Stellungnahmen ein, gilt dieser Plan als genehmigt.
- Die 1. Änderung des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes B54 Ostergasse 15, Wille, Bp. 75 wird für 4 Wochen aufgelegt, gehen innerhalb der Auflagefrist keine Stellungnahmen ein, gilt dieser Plan als genehmigt.
- Der Bebauungsplan B75 Unterer Felseg – Singer, Gp. 405/3 wird für 4 Wochen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.
- Der Bebauungsplan B74 Gewerbepark 4, Jenewein, Gp. 1536/7 wird für 4 Wochen zur öffentlichen Einsichtnahme aufgelegt.

Finanzangelegenheiten / Diverses

- Der Aufnahme eines Kontokorrentkredites in Höhe von € 548.000,– ab 01.01.2023 bis 31.12.2024 bei der Raiffeisenbank Tirol Mitte West eGen wurde zugestimmt.
- Der Gemeinderat verlängert den Vertrag mit der Firma SAÖ Dienstleistungsunternehmen KG, Innsbruck, zur Überwachung und Exekution der verordneten Kurzparkzone, des Halte- und Parkverbots sowie der Kontrolle der Parkberechtigungen.
- Bei der Firma Porsche Inter Auto GmbH & Co KG wird ein neues Kraftfahrzeug, VW Pritsche, zu einem Bruttopreis von € 42.287,99 bestellt.

Personalangelegenheiten

- Sabrina Hartinger wird ab 09. Jänner 2023 als Stützkraft im Kindergarten angestellt.

Gebühren (Übersicht siehe Tabelle nächste Seite)

- Die Elternbeiträge in den Kinderbetreuungseinrichtungen werden für das Betreuungsjahr 2023/2024 nicht indexiert.

Verordnungen

- Die Verordnung über die Erhebung eines Erschließungsbeitrages wurde genehmigt.
- Die Verordnung über die Festsetzung einer Waldumlage wurde genehmigt.
- Die Verordnung über die Freizeitwohnsitz- und Leerstandsabgabe wurde genehmigt.
- Die vorliegenden Änderungen bei der Kurzparkzonen-Verordnung sowie die Verordnung über das Halte- und Parkverbot wurden genehmigt.

Gebührenübersicht 2023

Betrag in € gerundet

WASSER	€	1,17
Zählermiete 3/5 Zähler	€	17,04
Zählermiete 7/10 Zähler	€	22,73
Zählermiete Großzähler	€	68,63
KANAL	€	2,87
Wasseranschlussgebühr pro m³ umbauten Raum	€	3,10
Kanalanschlussgebühr pro m³ umbauten Raum	€	6,73
Müllgrundgebühr pro Jahr/Person bis 16 Jahre 50 %	€	8,95
Müllgrundgebühr pro Jahr/Person ab 16 Jahre	€	17,90
60-Liter-Restmüll-Sack / Stück	€	4,44
ATM-Sammeltaschen (pro Stück)	€	1,00
BIOMÜLL Jahresgebühr		
1 Person (52 Stück)	€	17,90
2 Personen (52 Stück)	€	23,87
3 Personen (52 Stück)	€	29,82
4 Personen (78 Stück)	€	35,80
5 Personen (78 Stück)	€	41,77
6 und mehr Personen (78 Stück)	€	47,73
Zusätzliche Biosackrolle (26 Stück)	€	15,54
Biomüllkübel	€	6,50
FAX & KOPIEN		
Faxgebühr	€	0,25
Kopie DIN A4, Schwarz/Weiß	€	0,25
Kopie DIN A4, Farbe	€	0,50
Kopie DIN A3, Schwarz/Weiß	€	0,40
Kopie DIN A3, Farbe	€	1,00

GRABKOSTEN		
Einzelgrab – Jahresgebühr	€	60,81
Doppelgrab – Jahresgebühr	€	93,98
Urnengrab – Jahresgebühr	€	33,17
Einmalgebühr Einzelgrab – Neuzuweisung	€	400,00
Einmalgebühr Doppelgrab – Neuzuweisung	€	600,00
Einmalgebühr Urnengrab, Urnenwand alt – Neuzuweisung	€	400,00
Einmalgebühr 2 Urnengräber, Urnenwand neu – Neuzuweisung	€	1.200,00
Einmalgebühr 4 Urnengräber, Urnenwand neu – Neuzuweisung	€	1.500,00
Öffnung / Schließung Erdgrab	€	600,00
Öffnung für Urne im Erdgrab	€	60,00
HUNDESTEUER		
Hundesteuer für 1. Hund	€	86,88
Hundesteuer für jeden weiteren Hund	€	130,32
SONSTIGES		
Vermietung Turnsaal (pro Abend)	€	20,00
Marktgebühr (pro lfm.)	€	1,00
Hausnummern-Tafel	€	30,00
LWL-Hausanschluss	€	199,00
Flomobil Bearbeitungsgebühr	€	15,00
BÜCHER DER GEMEINDE GÖTZENS		
Heimatbuch alt	€	5,00
Heimatbuch neu	€	25,00
Vereinsbuch	€	10,00
Kombi Heimatbuch neu + Vereinsbuch	€	30,00



GÖTZNER Neujahrskonzert

Herzliche Einladung zum Neujahrskonzert der
Gemeinde Götzens mit dem Ensemble Walzerklang.

Das Ensemble Walzerklang, unter der Leitung der Geigerin Annette Fritz, ist auf die Wiener Tanzmusik des 19. Jahrhunderts spezialisiert. Die jungen, engagierten Ensemblemitglieder sind professionelle Musiker:innen, die bei den Neujahrskonzerten versuchen, das Publikum erfrischt, vergnügt und beeindruckt aus dem Konzertabend zu verabschieden. Wer sie schon erlebt hat wird mir zustimmen, ein Abend mit dem neuen Ensemble Walzerklang ist mehr als ein guter Start ins neue Jahr.

GÖTZNER Neujahrskonzert

MI, 04. Jänner 2023 · 20.00 Uhr

Einlass & Sektempfang ab 19.10 Uhr (freie Sitzwahl)
Gemeindezentrum Götzens

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen!

× Michael Schallner, VBGM und Kulturreferent Götzens



KARTENVORVERKAUF

In allen Raiffeisenbank Götzens unserer
Region oder über Ö-Ticket unter
www.oeticket.com



Spatenstich für zwei weitere geförderte Wohneinheiten

Baustart für Projekt Ostergasse 10

Bei winterlichen Temperaturen wurde der Baustart in der Ostergasse 10 im Zuge des Spatenstichs gebührend gefeiert. Direkt im Zentrum von Götzens entstehen fünf hochwertige und familienfreundliche Wohnungen mit jeweils eigener Terrasse oder Balkon. Im Zuge des Bauvorhabens werden die Tiroler Immobilien gemeinsam mit der Gemeinde Götzens für einen Teil des Projekts auch geförderten Wohnraum zur Vergabe an Götzner Gemeindebürger:innen schaffen.

Die Tiroler Immobilien möchten sich für die bisherige hervorragende Zusammenarbeit mit der Gemeinde Götzens rund um BGM Josef Singer und Amtsleiter Markus Lanznaster, bei der Baufirma

Goidinger mit Geschäftsführer Günther Angerer und Bauleiter Manfred Sodja sowie der Raiffeisen Regionalbank Hall in Tirol recht herzlich bedanken und freuen sich auf einen weiteren reibungslosen und vor allem unfallfreien Ablauf.

Zwei wohnbaugeförderte Einheiten

Mit den Tiroler Immobilien wurde im Zuge der Erlassung des für das Bauvorhaben notwendigen Bebauungsplans ein Raumordnungsvertrag zur Absicherung von zwei wohnbaugeförderten Einheiten abgeschlossen. Die beiden 3-Zimmerwohn-

ungen mit Terrasse und Tiefgaragenabstellplatz liegen im Erdgeschoss und haben eine Nettonutzfläche von ca. 90 m². Die Ausschreibung dieser Wohneinheiten erging an alle auf der Wohnungswerberliste für Eigentum vorgemerkten Gemeindebürger:innen. Die Vergabe dieser Wohnungen erfolgt nach Ablauf der Frist für das Einlangen der Kaufanbote (30. November 2022) an die Erstgereihten durch den Gemeinderat. ×

Eröffnung Postpartner

Die offizielle Übernahme der Postpartnerschaft durch die Firma teleplanet erfolgte am 05. Oktober 2023.

Während nur zwei Schließtagen wurde die alte Postfiliale technisch umgerüstet. So konnten bereits im Anschluss an die Eröffnungsfeier die Postgeschäfte aufgenommen werden. Mittlerweile hat die Firma Teleplanet ihre gesamte Produktpalette eingerichtet und bietet seit kurzem auch fundierte Beratung im Bereich Telekommunikation an. ✕

Öffnungszeiten Postpartner:

MO–FR: 08.00 bis 12.00 Uhr

14.00 bis 17.00 Uhr

SA: 09.00 bis 13.00 Uhr



Bild oben: Das Postpartner-Team freut sich über Ihren Besuch im neuen Teleplanet-Shop. Bild unten: Die Bürgermeister aus Götzens, Mutters und Birgitz sowie die Vertreter der Post und des neuen Postpartners freuen sich über die Aufrechterhaltung der Postdienstleistung in Götzens.

Neue Pflasterung Zugang Friedhof

Im September dieses Jahres wurde der Zugang zum Friedhof vom Kirchplatz bis zur Haupteingangstüre der Pfarrkirche mit Pflastersteinen neu verlegt und ein neuer stabiler Bodenaufbau hergestellt. Die Arbeiten wurden von der Firma Ing. Burtscher GmbH umgesetzt, die Gesamtkosten betragen € 48.000,– brutto. Die Finanzierung erfolgt mittels einer Bedarfszuweisung des Landes in Höhe von € 28.000,– und einem Eigenmittelanteil in Höhe von € 20.000,–. ✕

Alter Zugang mit Setzungen und brüchigen Abschlussplatten (Bild 2). Der neue Zugang wurde als streusalzbeständige Pflasterung ausgeführt (1/3).



Nachhaltig Heizen: Guter Rat ist günstig

Die Anforderungen an eine zukunftsfitte Heizanlage werden immer vielfältiger. Zuerst sollte sie ein Haus oder eine Wohnung behaglich und komfortabel machen, zudem sollte sie möglichst wenig Energie verbrauchen und im Idealfall mit sauberer, erneuerbarer Energie funktionieren. In Österreich sind immer noch rund 840.000 Gasheizungen, 500.000 Ölheizungen und 80.000 Heizungen mit Koks bzw. Kohle in Betrieb. Heizungssysteme mit fossilen Energieträgern sind veraltet, teuer und schlecht fürs Klima. „Doch es gibt gute Nachrichten, denn der Heizungstausch hin zu einer zukunfts-tauglichen Fernwärme-Pellets- oder Wärmepumpenheizung war noch nie so günstig wie jetzt“, berichtet KEM-Managerin Deniz Scheerer und beantwortet die häufigsten Fragen zu dem Thema.

Wo kann ich mich beraten lassen, wenn ich meine Heizung tauschen möchte?

Vor jeder Entscheidung sollte man eine professionelle Energieberatung in Anspruch nehmen. In Tirol kann über die Energie Tirol (www.energie-tirol.at) eine unabhängige Energieberatung vor Ort, per

Telefon oder auch digital erfolgen. Je nach Umfang der Beratungen kann ein Selbst-behalt anfallen.

Welche Alternative passt am besten für mein Ein- oder Zweifamilienhaus?

Das lässt sich pauschal nicht beantworten und ist stark vom Alter und Dämmungs-grad der Gebäude abhängig. Ein Blick auf die Heizungsmatrix des Bundesministe-riums kann einen guten ersten Überblick schaffen. Bei Fragen können sich Interes-sierte auch gerne an mich wenden.

Mein Haus ist alt. Muss ich unbedingt sanieren, bevor ich die Heizung tausche?

Bevor es drinnen warm wird, gehen viel Wärme und Energie über die Wände, Decken, Fußböden und Fenster verloren. Dadurch steigen nicht nur die Heiz-kosten, auch der Wohn-komfort bleibt auf der Strecke. Vor jeder Inves-tition in die Heizung sollte man deshalb auch an mögliche Dämmmaß-

nahmen denken. Letztendlich bietet ein gut gedämmtes Haus eine breitere Wahl-möglichkeit bei Heizsystemen und verrin-gert zusätzlich den Heizmittelbedarf. Noch dazu benötigen sanierte Gebäude weniger Energie und ermöglichen dadurch kleinere und billigere Heizungsanlagen. Auf jeden Fall sollte der Dachboden gedämmt, sowie Fenster und Türen abdichtet werden.

Welche Förderungen für den Kesseltausch in Ein- und Zweifamilienhäusern gibt es?

Nahezu alle klimafreundlichen und erneu-erbaren Heizungssysteme werden groß-zügig vom Bund, vom Land Tirol und sogar einigen Gemeinden gefördert. Die meisten Förderungen werden einkommensunab-



Foto: Klima- und Energiefonds

Raumausstatter & Tapezierer - Meisterbetrieb!

Polsterungen · Vorhänge · Plissee · Tapeten · Bodenbeläge
Parkett schleifen und versiegeln ...



Ihr Tapezierer - Raumausstatter - Meisterbetrieb

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9 - 12 Uhr · Nachmittags und Samstag nach Vereinbarung
Kirchstraße 41 · 6091 Götzens · ☎ 052 34 / 33 1 87 · Fax: 33 1 87 - 10 · mail: info@hurth-raumausstattung.at

Ihr verlässlicher Partner rund ums Wohnen!

hängig und als „Direkt-Zuschuss“ (einmalig) ausbezahlt und sind kombinierbar. Wichtig ist es, sich vor dem Tausch gut über die Förderungen und deren Voraussetzungen zu informieren.

Mit der Bundesförderung „Raus aus Öl und Gas für Private“ wird der Ersatz eines fossilen Heizungssystems durch eine klimafreundliche Technologie im privaten Wohnbau gefördert. Die Förderung beträgt bis zu € 7.500,– und ist mit 50 % der förderungsfähigen Kosten begrenzt (www.kesseltausch.at). Um in den Genuss der Tiroler Wohnbauförderung zu kommen, muss zumindest ein gemeldeter Hauptwohnsitz vorhanden sein. Die Förderung ist einkommensunabhängig. Wird ein fossiles System mit der neuen Heizung ersetzt, winkt ein Bonus von € 3.000,–.

Ökologische Steuerreform 2022: Heizkesseltausch und thermische Sanierung sind Sonderausgaben

Thermische Sanierungen und auch der Heizkesseltausch von fossilen auf erneuerbare Energieträger können als Sonderausgaben steuermindernd geltend gemacht werden. Die Ausgaben können über 5 Jahre verteilt mit 800 Euro pro Jahr (thermische Sanierung) bzw. € 400,– pro Jahr (Heizkesseltausch) steuermindernd geltend gemacht werden.



Ich habe ein geringes Einkommen. Bekomme ich mehr Förderung?

Für die Unterstützung einkommensschwacher Haushalte bei der Umstellung auf ein klimafreundliches Heizungssystem wurde die Förderaktion „Saubere Heizen für alle“ aufgelegt. Je nach Einkommen können bis zu 100 % der Kosten für die neue Heizung gefördert werden. Bei der genauen Berechnung unterstützt die zuständige Stelle beim Land Tirol unter +43 512 508 2732 alle Interessierten.

Bei Fragen steht KEM-Managerin Deniz Scheerer gerne per E-Mail unter (kem@pvwm.at) oder telefonisch: +43 52 34 68 110 zur Verfügung. Auch auf der Homepage www.kem-mittelgebirge.at gibt es weitere Informationen zu Themen wie Sanieren, Heizen, Photovoltaik, Förderungen, Energie Sparen und aktuellen Veranstaltungen. ✕



GEWUSSTWIE

Die wichtigsten Schritte in Kürze

1. Energieberatung machen:

Termin für unabhängige Energieberatung bei der Energie Tirol vereinbaren. Diese Beratung kann vor Ort, per Telefon oder auf digitalem Weg erfolgen.

2. Informieren:

Auf www.kesseltausch.at, Häuslbauermessen oder über Heizungskatalog klimaaktiv informieren.

3. Installateurbetrieb suchen:

Mit einem professionellem Fachbetrieb kann dann das neue, klimafreundliche Heizsystem geplant werden und eine Installations- und Fertigstellungstermin fixiert werden.

4. Förderung sichern:

Durch die Registrierung auf der Förderwebsite kann die Förderung gesichert werden, sobald das Projekt baureif oder schon abgeschlossen ist.

5. Förderung abholen:

Nach Abschluss der Arbeiten können alle erforderlichen Unterlagen und Rechnungen eingereicht und die Förderung abgeholt werden.

Adventszeit unserem Dorf

Vorweihnachtlicher Adventspaziergang

Auch heuer fand wieder am 2. Adventssonntag eine besinnliche Stunde in unserem Dorf für die ganze Familie statt (Fotos 1/2). In der Kirche, beim Pavillion, beim Genuss-Schupfen und in der Theresienkirche haben Gruppen aus unserem Dorf für Groß und Klein ein Programm geboten. Nicht nur die Seele wurde beglückt, auch der Gaumen durfte sich über so manche Leckereien freuen. Dafür ein **herzliches Dankeschön** an die Vinzenzgemeinschaft Götzens und den Rodelverein: die Kastanien, die Kiachl und Co. haben sehr gut geschmeckt und waren eine wunderbare Ergänzung zum Punsch und Glühwein.

Inhaltlich war der Abend geprägt vom Kinderliturgie-Team der Pfarre Götzens, dem Worship-Team der Pfarre Götzens, den „Gscharigen“ und den Götzner Musikant:innen – an dieser Stelle auch an Euch ein **herzliches Vergelt's Gott** für Euer Einstimmen in den Advent. Weiters ein **großes Dankeschön** an Bettina Singer, die auch heuer die gesamten Erlöse aus ihrem Punsch- und Glühweinstand der Vinzenzgemeinschaft Götzens gespendet hat.

Adventsingen

Ein schon bewährter Fixpunkt im Götzner Advent konnte nach einer 2-jährigen Pause wieder in unserer Wallfahrtskirche stattfinden. Das Adventsingen (Fotos 3/4) am 3. Adventssonntag ist für viele Bewohner:innen unseres Dorfes eine liebgewordene Tradition, die von Franz Heidegger ins Leben gerufen wurde. Beim heurigen Singen boten sich stimmliche und instrumentale Ohrenfreuden –



ein richtiges Adventwetteifern. Gekonnt untermalen waren die Texte von Pastoralassistentin Elena und den Jugendlichen unserer Gemeinde. Die gemeinsame besinnliche und doch fröhlich heitere Zeit fand ihren Ausklang am Vorplatz des Gemeindezentrums wo wir mit kulinarischen Schmankerln der Bäuerinnen, der Vinzenzgemeinschaft und des Rodelvereins versorgt wurden. Den Ausführenden (Kirchenchor Götzens, Anklöpfler Götzens, Hedi und Herbert, Julia Weithaler, Johannes Wachter, Landesmusikschule Westliches Mittelgebirge sowie dem Hörnerquartett von Thomas Mächtlinger) ein herzliches Dankeschön für die ausgewählten Stücke und dem feierlichen Abschluss mit dem Sterzinger Mettenjodler.

Euch allen ein herzliches Vergelt's Gott für Euer Kommen und Eure Spenden zugunsten der Vinzenzgemeinschaft Götzens. × Michael Schallner, VBGM und Kulturreferent Götzens



Lebensmittelgutscheine gegen Altersarmut

Armut schämt sich und Armut versteckt sich. In Tirol sind 28.000 Menschen über 65 Jahre armutsgefährdet. Die Volkshilfe Tirol bietet Unterstützung mit Hofer-Lebensmittelgutscheinen im Wert von je € 100,—. Die Voraussetzungen für den Bezug sind ein Hauptwohnsitz in Tirol und ein Pensionsbezug mit Ausgleichszulage oder Mindestsicherung.



Foto: freepik/pressfoto

Das hierfür notwendige Antragsformular (siehe Beispiel unterhalb) steht unter www.altersarmut.tirol zum Download zur Verfügung. Zudem liegen die Antragsformulare im Gemeindeamt auf. ✕

GOTTESDIENSTE

- **Weihnachtsgottesdienst der Volksschule Götzens**
FR, 23. Dezember 2022
— 09.00 Uhr
- **Heiliger Abend**
SA, 24. Dezember 2022
— 17.00 Uhr Kinderweihnacht in Götzens
— 22.00 Uhr Christmette
- **Hochfest Geburt des Herrn – Weihnachten**
SO, 25. Dezember 2022
— 14.00 Uhr Anbetung
— 16.00 Uhr Festgottesdienst
- **Fest der Hl. Familie – Hl. Stephanus**
MO, 26. Dezember 2022
— 14.00 Uhr Anbetung
— 16.00 Uhr Hl. Messe
- **Kindersegnung**
MI, 28. Dezember 2022
— 16.00 Uhr
- **Vorabendmesse**
MI, 28. Dezember 2022
— 19.00 Uhr
- **Jahresdankandacht mit sakramentalem Segen**
SA, 31. Dezember 2022
— 18.00 Uhr
- **Hochfest der Gottesmutter Maria – Neujahr**
SO, 01. Jänner 2023
— 16.00 Uhr Hl. Messe
- **Hl. Messe in der Theresienkirche**
MO, 02. Jänner 2023
— 19.00 Uhr
- **Hl. Messe**
MI, 04. Jänner 2023
— 19.00 Uhr
- **Hl. Messe**
FR, 06. Jänner 2023
— 08.45 Uhr

ANSUCHEN
LEBENSMITTELGUTSCHEINE
gegen Altersarmut

ID-Nr.: _____

Antragsteller/in

Familien- & Vorname: _____

Geschlecht: ☐ männlich ☐ weiblich ☐ divers

Geburtsdatum: _____

Straße, Hausnummer: _____

PLZ, Ort: _____

Telefonnummer: _____

Angaben zur Einkommenssituation

Bezug von Pension & Ausgleichszulage: ☐ ja ☐ nein

Bezug von Pension & Mindestsicherung: ☐ ja ☐ nein

Bezug von Pension, Mindestsicherung & Ausgleichszulage: ☐ ja ☐ nein

Ich bestätige, dass die Angaben der Wahrheit entsprechen und ich gegebenenfalls diverse Nachweise zur Einsicht vorlege.

Ort, Datum: _____ Unterschrift Antragstellerin: _____

Bitte senden Sie dieses Formular an die Volkshilfe Tirol, 6020 Innsbruck, Südtiroler Platz 10-12 oder per eMail an altersarmut@volkshilfe.net

Erklärung nach dem Datenschutzgesetz
Erklärung nach dem Datenschutzgesetz: Ich stimme ausdrücklich zu, dass die beim Ausfüllen dieses Formulars freiwillig bekannt gegebenen personenbezogenen Daten gemäß den Bestimmungen der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) sowie des Datenschutz-Anpassungsgesetzes 2018 durch die Volkshilfe Tirol verarbeitet werden können. Ich bin damit einverstanden, dass die Daten grundsätzlich solange gespeichert werden, als die Datenverwendung bzw. -übermittlung unbedingt notwendig ist und nehme zur Kenntnis, dass ich mein Recht auf Berichtigung oder Löschung der Daten bzw. auf Widerruf dieser Zustimmung jederzeit schriftlich verleiern kann. Für weitere Informationen zum Datenschutz siehe unsere Datenschutzerklärung auf www.volkshilfe.tirol

Volkshilfe Tirol | Ansuchen Altersarmut www.altersarmut.tirol

Wildbachbetreuung

Maßnahmen im Bereich des Geroldsbaches

Die Betreuung und Beobachtung der Wildbäche gehört zum Aufgabengebiet der Waldaufseher. Alle Bäche und Gerinne im Gemeindegebiet werden in einem 5-jährigen Intervall von ihnen begangen, teilweise werden auch jährliche Kontrollen durchgeführt. Dabei aufgezeigte Missstände werden seitens der Gemeinde in Absprache mit der Wildbachverbauung und dem Waldaufseher behoben.

So wurde im Herbst dieses Jahres der schwer zugängliche Bereich vom Geschieberückhaltebecken (Talsperre) Tal einwärts bis ca. zur Abzweigung Gehrbach und ein Teil des Gehrbaches vom Holzbewuchs befreit. Die Arbeiten gestalteten sich sehr schwierig, da ein Maschineneinsatz in diesem Bachverlauf nicht möglich war. Der Holzbewuchs und die umgestürzten quer liegenden Bäume wurden ausschließlich per Hand mit Motorsäge in kleine Stücke zerkleinert, um ein ungehindertes Abfließen im Hochwasserfall zu ermöglichen. ✕



Holzbewuchs vor den Maßnahmen (Bild 1).
Bachlauf nach Durchführung der Arbeiten
(Bild 2/3).



POLSTEREI STEFAN LANG

Ihr Polstererei-Profi in Axams / Tirol mit jahrelanger Erfahrung!

Erfolgreicher 3. Weidepflegetag

Götzner Alpe

Die laufenden Pflegemaßnahmen auf unserer Alpe sind Grundlage für eine nachhaltige Almwirtschaft. Ohne regelmäßige Pflegemaßnahmen würde die traditionelle Almwirtschaft auch auf unserer Alpe mit der Zeit verloren gehen.



Die Gemeindegutsagrargemeinschaft Götzneralpe hat sich zum Ziel gesetzt, dieser Entwicklung entgegenzuwirken. So konnten wir unser Pflegeprogramm im Jahr 2022 erfolgreich fortsetzen. 13 engagierte Gemeindebürger – der Jüngste war unser Werner mit 6 Jahren – haben sich am Samstag, den 15. Oktober wieder zu-

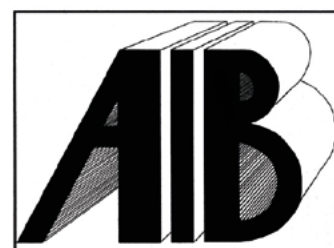
sammengefunden und tatkräftig Äste, Sträucher und Steine entfernt. Nach einem arbeitsreichen Tag wurde sichtlich müde aber zufrieden auf unserer Alm eingekehrt. Mit sehr gutem Essen und Getränken ging dieser kameradschaftliche und abwechslungsreiche Tag zu später Stunde zu Ende. **Herzlichen Dank** an alle Beteiligten – Wiederholung folgt! × *Volkmar Reinalter, Substanzverwalter*



Äste, Sträucher und Steine wurden an einem arbeitsreichen Tag von 13 engagierten Götzner Gemeindebürgern entfernt.



INGENIEURBÜRO ARMING
Dipl.-Ing. Gerald Arming
Staatlich befugter und beeideter
Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen



Feldweg 56a · A - 6134 Vomp · Tel. 05242 / 66830 · Fax 05242/67650

Der Berg ruft

Saisonseröffnung Muttereralm



TARIFE & INFO

www.muttereralm.at/de/muttereralm/tarife-winter-2022/23/27-0.html

Die Muttereralm wartet auf die ersten Skifahrer:innen und Snowboarder:innen.

Die Pisten nach Mutters und Götzens laden ab 17. Dezember 2022 zum ausgedehnten Skifahren und Snowboarden ein. Die Muttereralm zählt zu den beliebtesten Familien-Skigebieten in der Nähe von Innsbruck und bietet ein tolles Pistenerlebnis im Skigebiet – für Anfänger:innen bis Profi-Skirennläufer:innen. Die moderne Beschneiungsanlage sorgt für ein schneesicheres Pistenvergnügen bis zum 19. März 2023. Skitouren-

geher:innen nutzen die Muttereralm oft als Trainingsmöglichkeit, vor allem am Abend oder im Frühwinter, wenn im freien Gelände noch zu wenig Schnee liegt. Die Skitouren-Route der Muttereralm ist markiert und nur zu bestimmten Zeiten freigegeben! Diese sind heuer neu: täglich von 09.00 bis 17.00 Uhr, ausgenommen Mittwoch bis 22.00 Uhr.

Das Tagesticket gibt es online ab € 15,- auf [Gopass.travel](https://gopass.travel) zu kaufen. Je früher man einen Skipass kauft, umso günstiger wird das Skivergnügen. Für Rodelfans

bieten wir auf der Muttereralm zwei Rodelbahnen. Die Sportrodelbahn mit einer Länge von ca. 4,7 km führt von der Bergstation der Muttereralmbahn bis zu Talstation. Die Familienrodelbahn führt von der Bergstation bis zur Mittelstation und ist perfekt für Familien mit Kindern geeignet. Der Zustieg mit den Rodeln ist ab der Mittelstation möglich. Beide Rodelbahnen sind nicht beleuchtet! ✕



Vollenberg Apotheke

Mag. pharm. Günther Platter

Burgstraße 4 · 6091 Götzens

Tel. 05234/ 33855

Samstag, Sonn- und Feiertag von 18.00 - 19.00 Uhr
(im Wechsel mit Apotheke Axams)

Nachtdienste laut Dienstkalender Gruppe 7



Kassa ticket office

	Erwachsene adult	Kinder children	Jugend & Senioren youth & senior
Berg- od. Talfahrt one-way ticket	20 €	14 €	16 €
Berg- & Talfahrt two-way ticket	25 €	18 €	20 €
Mitte - Berg middle - top station	19 €	14 €	15 €
2 Stunden 2 hours	29 €	21 €	23 €
3 Stunden 3 hours	33 €	24 €	27 €
4 Stunden 4 hours	38 €	27 €	30 €
1 Tageskarte 1 day	44 €	31 €	36 €

Kinder	2007-2016
Child	2007-2016
Jugendliche	2004-2006
Youth	2004-2006
Erwachsene	1958-2003
Adult	1958-2003
Senior	1957 und davor (mit Ausweis)
Senior	1957 and before (with ID card)
Bambini	bis einschließlich Jahrgang 2017 (mit Eltern frei)
Bambini	up to & incl. the year 2017 (with parents free)
Invalide	Jugendpreis (ab 60% Invalidität)
Invalids	Youth price (as off 60% Invalidity)
Studenten	Seniorenpreis, bis einschließlich 1995 (mit Ausweis)
Students	Senior price, up to & incl. the year 1995 (with ID card)



gopass e-shop

ONLINE Tickets erhältlich auf www.gopass.travel



	Erwachsene adult	Kinder children	Jugend & Senioren youth & senior
Berg- od. Talfahrt one-way ticket	17 €	12 €	14 €
Berg- & Talfahrt two-way ticket	21 €	15 €	17 €
Mitte - Berg middle - top station	16 €	12 €	13 €
2 Stunden 2 hours	25 €	17 €	20 €
3 Stunden 3 hours	28 €	20 €	23 €
4 Stunden 4 hours	32 €	23 €	26 €
1 Tageskarte 1 day	ab 15 €	ab 11 €	ab 12 €
2 Tageskarte 2 days	ab 30 €	ab 21 €	ab 24 €
3 Tageskarte 3 days	ab 45 €	ab 31 €	ab 36 €
4 Tageskarte 4 days	ab 59 €	ab 41 €	ab 47 €
5 Tageskarte 5 days	ab 73 €	ab 51 €	ab 59 €
6 Tageskarte 6 days	ab 88 €	ab 62 €	ab 70 €

With the ski bus, all skiers can access the slopes free of charge.
It is not between Innsbruck and the mountain railways of the Muttereralm or between the Muttereralmbahn, the Nockspitzbahn and the Axamer Lizum.

Ski bus

L2: Muttereralm Bergbahnen - Götzens Nockspitzbahn - Axamer Lizum
L3: Innsbruck - Natters - Mutters - Muttereralm mountain railways

With a valid ski pass or the Welcome Card, the use of the ski bus is free.



Lebendige Pfarre – geht das?

Bischof Hermann hat anlässlich seiner Visitation im Seelsorgeraum u.a. die Frage gestellt, ob es denn möglich sei, ein lebendiges Pfarrleben in einer so hektischen und nervösen Zeit zu gestalten. Wenn wir in unserer Pfarre innehalten und zurückschauen, dann war das heurige Jahr von sehr vielen lebendigen Aktivitäten geprägt.

Nach der Neuwahl des Pfarrgemeinderates im März wurden im Laufe des Jahres mehrere Sitzungen und eine seelsorgeraumübergreifende Klausur abgehalten, bei der viel Konkretes entstanden und erfreuliche Akzente teilweise schon umgesetzt werden. Ein neu formierter Liturgiekreis setzt sich gezielt mit den liturgischen Abläufen bei Messen und Sakramentsfeiern auseinander. Neben dem Bewahren von traditionellen Gestaltungen, werden neue zeitgemäße Formen gesucht. Ein besonderer Schwerpunkt für die neue Legislaturperiode des Pfarrgemeinderates liegt auf der Jugendarbeit. Mit modernen Liedern, Impulsen für den Alltag und einer gemeinsamen Besinnung wurde mit dem „Lobpreis für Jugendliche“

eine spirituelle Tankstelle geschaffen. Der beliebte Jugendtreff begrüßt nach der pandemiebedingten Pause die Jugendlichen wieder mit persönlichen Begegnungen und gemeinsamen Aktivitäten. An den vielen Spieleabenden vor dem Sommer wurden nicht nur kreative Spiele gespielt, sondern auch Palmsträußchen fürs Altersheim gebunden, Pizza gebacken, gebastelt und vor allem viel gelacht.

Das Jungscharteam ist das Angebot für die Jüngeren und bot mit der hervorragend organisierten Kreativwoche im Juli kreatives Gestalten, Unterhaltung und kleine Impulse. Kinder aus unserer Pfarre



haben am TT-Kinderlauf teilgenommen. Nach den Sommerferien haben die regelmäßigen JuMi (Jungschar-Ministranten)-Stunden und der Jugendtreff wieder mit Volldampf gestartet. Es gab Basteltage für Missio und als sinnstiftende Tätigkeit wurden Weihnachtskarten geschrieben und Geschenke für alleinstehende Menschen und Bewohner:innen des Altersheims verpackt.

Das Kinderliturgieteam hat die vielen Familiengottesdienste liebevoll gestaltet. Besonders in Erinnerung geblieben ist die



Gestaltung der Palmsonntagsmesse oder des Weltmissionssonntags. Sehr erfreulich ist die Neuaufnahme von 15 Ministrant:innen. Im September haben außerdem die neuen Firmvorbereitungen mit einem Kennenlern-Nachmittag begonnen. Die Firmlinge werden in monatlichen Treffen gezielt auf die Firmung vorbereitet, welche am 27. Mai 2023 gespendet wird.

Die SelbA-Gruppe war bis Mitte Juni sehr aktiv und hat im Herbst die Aktivität wieder aufgenommen. Unter dem Motto „Fit im Kopf“ geht es auch im neuen Jahr weiter, an einem attraktiven Bildungsprogramm wird bereits intensiv gearbeitet.

Dem Pfarrkirchenrat war es besonders wichtig, dass das Erscheinungsbild der Kirche als Ganzes positiv ausstrahlt. Deshalb wurde in den Sitzungen weiterhin Hauptaugenmerk auf die diversen Instandhaltungs- und -setzungsarbeiten gelegt. Der Gemeinde Götzens ist ein besonderer Dank für die Neugestaltung des Zuganges zur Kirche abzustatten. Die administrative Visitation durch die Diözese



wurde positiv abgeschlossen. Das heißt, dass Gebarung, Administration und Kassaprüfung und Kirchenrechnung ohne nennenswerte Beanstandungen geprüft worden sind. Der Pfarrkirchenrat, der im Jänner in seiner neuen Zusammensetzung für die nächsten fünf Jahre bestellt wird, wird diese Aufgaben mit Engagement übernehmen.

Auch **organisatorisch** hat sich einiges zu Gunsten eines aktiven Miteinanders in der Pfarre getan. Der aus Nigeria stammende Priester Remigius wurde zum Kooperator ernannt. Die bezahlten Wochenstunden von Patoralassistentin Elena, mit ihren kreativen und innovativen Projekten, konnten auf 40 Stunden angehoben werden. Im Sekretariat gab es – bedingt durch das Ausscheiden von Alexander als Verantwortlicher für die Verwaltung (Pfarrökonom) – einige Änderungen. Die Arbeitszeit von Daniela wurde aufgestockt und für die Buchhaltung eine neue Person eingestellt.

Kirche ohne **ehrenamtliches Engagement** wäre nicht denkbar. Von diözesaner Seite wurden im heurigen Herbst „Urgesteine“ unseres Pfarrlebens Ehrenzeichen von Bischof Hermann verliehen und ausgezeichnet: **Paul Gamper**, der u.a. jahrzehntelang als Pfarrkirchenrat mit vielen Renovierungs- und Instandhaltungs-

aufgaben betraut war und mit seiner fachlichen Kompetenz dafür gesorgt hat, dass unsere Wallfahrtskirche nach wie vor ein bauliches Schmuckstück ist. **Margit Abentung** wurde für ihr lebenslanges Mitarbeiten in den verschiedensten Gruppierungen und Gremien, von Legio Mariens bis Pfarrgemeinderat, von Caritas-Hausammlung bis Organisieren von Prozessionen etc. geehrt. Dem Ehepaar **Ricarda und Werner Kaserer**, die den Katholischen Familienverband in Götzens vor mehr als 30 Jahren gegründet haben und über all die Jahre mit viel Liebe und Engagement leiteten, wurde auf diese Weise einmal ein großes „Vergelt's Gott“ gesagt.

Unter dem Motto: „gemeinsam beten, gestalten, ermutigen“ stand die erste **Visitation von Bischof Hermann Glettler** im Seelsorgeraum Westliches Mittelgebirge vom 02. bis 04. Dezember. Ziel einer Visitation ist das Kennenlernen des gesellschaftlichen Netzes, in dem die Pfarren eingebunden sind, Orientierung zu geben und das gegenseitige Ermutigen.

Krönender Abschluss der Visitation war der gemeinsame Festgottesdienst in der Pfarrkirche Axams mit anschließendem landesüblichen Empfang. In der Predigt lud der Bischof alle ein, nicht an den Defiziten und Krisen hängen zu bleiben, sondern die neuen Aufbrüche wahrzunehmen und sich daran zu beteiligen.

Mit dieser Aufforderung, einen weiteren kreativen Beitrag zur lebendigen Pfarre zu leisten, wollen alle Hauptamtlichen und Ehrenamtlichen der Pfarre Götzens allen Mitbewohner:innen frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr wünschen. ✕ *Federico Zogg, Pfarrgemeinderat und Pfarrkirchenrat*



WANTED: Sternsinger

Zu Jahresbeginn 2023 werden in der Pfarre Götzens wieder Sternsinger:innen unterwegs sein und den Weihnachtssegens in die Götzner Haushalte bringen.



Wenn Du gerne als Sternsinger:in oder Begleiter:in an einem oder mehreren Tagen teilnehmen möchtest, dann melde Dich gleich dazu an (Kontakt Daten siehe unterhalb).

Die Details über die Termine, an denen ihr die Bewohner:innen besuchen werdet, werden beim Probetermin am Freitag, den 30. Dezember 2022 um 15.30 Uhr mitgeteilt. Dort lernst du auch die anderen Sternsinger:innen und Begleiter:innen kennen.

Am 06. Jänner 2023 findet um 08.45 Uhr für alle ein gemeinsamer Sternsinger-Gottesdienst in der Wallfahrtskirche statt. Um 12.00 Uhr sind alle Sternsinger:innen und Begleiter:innen zum Essen beim Golfwirt in Birgitz eingeladen.

Wir freuen uns auf Dich! ✕

KONTAKT

T 0660 / 84 88 507

sternsinger.goetzens@gmail.com

Ein großes Danke an unsere Ehrenamtlichen

Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge

Im heurigen Jahr feierte der Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge sein 10-jähriges Bestehen.



Inge Jenewein und Angelika Eberle waren damals die ersten, die sich beim Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge für die Mithilfe beim Mittagstisch meldeten. Seit 2012 engagieren sie sich ehrenamtlich für den Fahrdienst. Inge und Angelika holen

die Mittagstisch-Besucher:innen jeden Dienstag von zuhause ab und bringen sie auch wieder nach Hause. Alles unentgeltlich und ehrenamtlich.

Weitere Ehrenamtliche folgten ihrem Beispiel, sodass aktuell 28 ehrenamtliche Mitarbeiter:innen für die Bereiche Mittagstisch, Essen auf Rädern, Tagesbetreuung und soziale Betreuung tätig sind. Daher luden die Verantwortlichen des Gesundheits- und Sozialsprengels am 19. November die Ehrenamtlichen sowie deren Freiwilligen-Betreuer:innen zu einem gemeinsamen Abendessen ins Hotel Mondi nach Axams ein. Obmann Payr würdigte die Leistungen aller und bedankte sich auch im Namen der Bürgermeister der Regionsgemeinden für 1500 ehrenamtlich geleistete Stunden im Jahr 2022.

Herzliches Vergelt's Gott unseren ehrenamtlichen Mitarbeiter:innen Harrie Bol, Angelika Eberle, Christine Fagschlunger, Reinhold Fagschlunger, Raimund Falkner, Claus Gogl, Franz Hainzl, Brigitta Schuchter-Hainzl, Martin Haselwanter, Gottfried Hepperger, Christian Holzknecht, Josef Holzknecht, Inge Jenewein,

Rosina Kammerlander, Franz Leitner, Klaus Mair, Peter Mair, Christian Prantner, Hanspeter Prandstätter, Siggie Prinster, Sylvia Prinster, Evi Schaffenrath, Wolfgang und Susan Schumacher, Angelika Stecher, Herbert Uhrmann, Peter Völker und Bernhard Weber, welche uns beim Ausliefern von Essen auf Rädern, in der Tagesbetreuung, beim Fahrdienst für den Mittagstisch, bei Besuchs- und Begleitdiensten, dem Projekt Mittcare sowie diversen Hausmeistertätigkeiten unterstützen.

Was ein Mensch an Gutem in die Welt hinausgibt, geht niemals verloren.

Albert Schweitzer

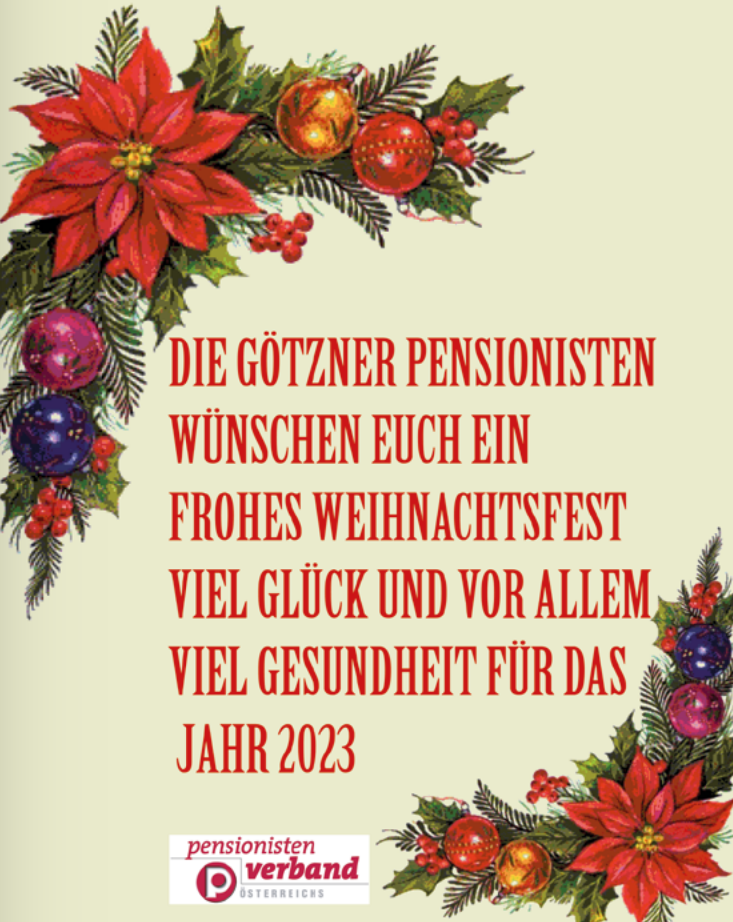
Außerdem möchten wir uns bei der Georg Bucher Schützenkompanie Axams, unter der Leitung von Mag. Christian Holzknecht, dafür herzlich bedanken, dass sich einige Mitglieder anlässlich der Jahreshaupt-

versammlung im November 2021 bereiterklärt haben, beim Ausliefern des Essen auf Rädern zu unterstützen. **Herzlichen Dank** an Raimund Falkner (bereits seit 2016 im Team), der dies initiiert hat. ✕



KONTAKT

Gesundheits- und Sozialsprengel Westl. Mittelgebirge
Mittelgasse 6, 6091 Götzens
T 052 34 / 33 080
kontakt@sozialsprengel-wm.at
www.sozialsprengel-wm.at



**DIE GÖTZNER PENSIONISTEN
WÜNSCHEN EUCH EIN
FROHES WEIHNACHTSFEST
VIEL GLÜCK UND VOR ALLEM
VIEL GESUNDHEIT FÜR DAS
JAHR 2023**

**pensionisten
verband
ÖSTERREICH**

SelbA-Training
Mehr Fitness
im Kopf!

SelbA-Trainings

Fit im Kopf ...

... bleiben die Teilnehmer:innen des SelbA-Trainings in Götzens. Gemeinsame Übungen, angeleitet durch die Trainerin Petra Schuster, halten Körper und Geist gesund und fit.



Freude und Spaß sind auch dabei, wenn wir unsere Konzentration, Aufmerksamkeit und Merkfähigkeit stärken. Die Gemeinde Götzens unterstützt dieses Training auch finanziell.

Interesse dabei zu sein?

Weitere Informationen bei

Katholisches Bildungswerk

Brigitta Schuchter-Hainzl

T 0676 / 91 29 763

Für ein **kurzes Gedächtnistraining** haben wir hier ein Anagramm für Sie:

Wieviele Wörter können Sie aus den Buchstaben des Wortes **Weihnachten** bilden (wie z.B. Nacht, Tanne, acht, ...)? ×

FAHRSCHULE

peter.

0512 / 58 00 85



kursbeginn.

dienstag, 27. dezember
8-tages-intensiv-kurs.

onlineticket GRATIS.

bestpreisgarantie.

kaiserjägerstraße 1 innsbruck
fahrerschule-peter.com, ing. peter unterregger

Kostenlose Nachhilfe

für sozial Bedürftige

Für das kommende Jahr 2023 haben Sie sich sicher schon einige Punkte auf Ihrer „To Do Liste“ notiert. Mit der steigenden Inflationsrate, die auch im kommenden Jahr nicht halt machen wird, gilt es mit dem Einkommen entsprechend hauszuhalten.

Wenn wir uns in die Situation jener Familien versetzen, deren Einkommen gerade für das Notwendigste reicht und kein Geld für bezahlte Nachhilfe für die Kinder übrig bleibt, so können Sie sich vorstellen, mit welchen Ängsten sich die Eltern tagtäglich beschäftigen. Wenn man zudem bedenkt, dass eine Nachhilfestunde im Einzelunterricht mindestens € 25,- kostet, so ist das für viele Familien unerfüllbar. Die Nachhilfe ist aber in vielen Fällen notwendig, um Kindern einen positiven Schulabschluss zu ermöglichen und infolge den Besuch einer weiterführenden Schule.

Sie benötigen Hilfe für die wichtigste Ausbildung in ihrem Leben. Das ist die Volksschule, die uns Lesen, Schreiben und das Rechnen lehrt und dadurch den Besuch von weiterbildenden Schulen ermöglicht.

Und daher die Frage: Ist auf Ihrer „To Do Liste“ noch Platz für kostenlose Nachhilfestunden? Zwei mal eine Stunde pro Woche, nach freier Zeiteinteilung, kann schon sehr viel bewirken!

Damit sozial schwächeren Kindern geholfen werden kann, suchen wir SIE!

Setzen Sie einfach Ihr vorhandenes Wissen ein, denn damit können Sie vielen Jugendlichen helfen. Nehmen Sie unverbindlich an einer Nachhilfestunde teil. Wenn Sie sich anschließend dafür entscheiden, Nachhilfestunden zu geben werden Sie eingeschult. Finden Sie keinen Gefallen an der Nachhilfe, können Sie diese ohne Angabe von Gründen jederzeit wieder beenden. **Kommen Sie jetzt zu uns und helfen Sie mit!**

Der Verein „kostenlose Nachhilfe für sozial Bedürftige“ zählt derzeit ca. 100 Freiwillige. Im September 2022 haben wir das 13-jährige Bestandsjubiläum gefeiert und dank Ihrer Hilfe konnten wir bisher über 2.400 Jugendlichen bei ihren schulischen Problemen helfen. Es sollen aber noch viele mehr werden, denn die Anfragen um Nachhilfe steigen stetig an. ✕



KONTAKT

Helmut Zander
T 0676 / 54 72 580
kostenlose.nachhilfe@gmx.at
www.kostenlosenachhilfe.at



Foto: freepik/2m assets

Sonnenschutz
WEITHALER

Fenster • Markisen • Rollläden

6091 Götzens, Kirchplatz 10, Tel. 05234/34232, Fax Dw. 12, www.weithaler.com

Wir wünschen
ein frohes
Weihnachtsfest
und einen guten
Rutsch ins neue Jahr!





GEMEINDE GÖTZENS

STELLENAUSSCHREIBUNG

Assistenzkraft (m/w/d)

Im **Schülerhort** der Gemeinde Götzens gelangt die Stelle einer Assistenzkraft (m/w/d) im Ausmaß von 12 Wochenstunden Montag bis Donnerstag (ausschließlich nachmittags), d.s. 30 % der Vollbeschäftigung ab März 2023 zur Besetzung.

ANSTELLUNGSERFORDERNISSE:

- Flexibilität, Belastbarkeit, Vertraulichkeit, Verlässlichkeit, Diskretion, Einfühlungsvermögen, verantwortungsvolles und eigenverantwortliches Handeln, Kooperationsbereitschaft, Konfliktmanagement, Kommunikationsfähigkeit, Teamfähigkeit
- Identifikation mit dem Leitbild und der Konzeption des Schülerhorts – offenes Konzept
- regelmäßiger Austausch mit der Leitung und der pädagogischen Fachkraft
- Teilnahme an Teamsitzungen
- liebevoller und respektvoller Umgang mit Kindern und Erwachsenen
- aktive Mitwirkung und Begleitung von Kindern bei Bildungs-, Erziehungs-, Betreuungs- und Inklusionsprozessen im Schülerhort
- tadelloser Leumund
- pädagogische Ausbildung – Qualifizierungsslehtag für Assistenzkräfte erwünscht
- Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen gemäß §29a TKKG

DAS SIND WIR

Jugend- und Kinderbetreuung Götzens



Die Anstellung und Entlohnung erfolgen nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbediensteten-Gesetzes 2012 (G-VBG 2012), LGBl. Nr. 119/2011 in der jeweils geltenden Fassung, Entlohnungsschema I, Stufe e. Das Mindestentgelt beträgt monatlich € 2.059,10 brutto (auf Vollzeitbasis). Das angeführte Mindestentgelt erhöht sich gegebenenfalls aufgrund von gesetzlichen Vorschriften durch anrechenbare Vordienstzeiten.

INTERESSIERT?

Dann freuen wir uns über Ihre **aussagekräftige Bewerbung** mit den üblichen Unterlagen bis **spätestens Mittwoch, 11. Jänner 2023** an:

GEMEINDE GÖTZENS
Burgstraße 3 · 6091 Götzens
oder per E-Mail an
gemeinde@goetzens.tirol.gv.at



GEMEINDE GÖTZENS

STELLENAUSSCHREIBUNG Stützkraft (m/w/d)

Im **Kindergarten** der Gemeinde Götzens gelangt die Stelle einer Stützkraft (m/w/d) mit einem Beschäftigungsausmaß von 20 Wochenstunden, d.s. 50 % der Vollbeschäftigung zum sofortigen Eintritt zur Besetzung.

ANSTELLUNGSERFORDERNISSE:

- Belastbarkeit
- liebevoller und respektvoller Umgang mit Kindern und Erwachsenen
- tadelloser Leumund
- pädagogische Ausbildung (erwünscht)

Die Anstellung und Entlohnung erfolgen nach den Bestimmungen des Gemeinde-Vertragsbediensteten-Gesetzes 2012 (G-VBG 2012), LGBl. Nr. 119/2011 in der jeweils geltenden Fassung, Entlohnungsschema der Assistenzkräfte, Entlohnungsgruppe Ak (mit Ferien). Das Mindestentgelt beträgt monatlich € 1.780,30 brutto (auf Vollzeitbasis). Das angeführte Mindestentgelt erhöht sich gegebenenfalls aufgrund von gesetzlichen Vorschriften durch anrechenbare Vordienstzeiten.

DAS SIND WIR
Das Team der
Gemeinde Götzens



INTERESSIERT?

Dann freuen wir uns über Ihre **aussagekräftige Bewerbung** mit den üblichen Unterlagen bis **spätestens Mittwoch, 11. Jänner 2023** an:

GEMEINDE GÖTZENS
Burgstraße 3 · 6091 Götzens
oder per E-Mail an
gemeinde@goetzens.tirol.gv.at



**Natürliche Produkte
mit Liebe hergestellt.**

Essigsorten | Sirup
Teesorten | Liköre
Honig | Marmeladen
Holzdeko ... und vieles mehr



**Geschenkkörbe für Weihnachten, Geburtstage und
alle sonstigen Anlässe – auch Lieferung möglich!**

Franziska Lerch | Mühlleiten 16a | 6091 Götzens
Telefon: +43 676 - 534 46 12 **www.vomhausberg.at**



**ING. KRASSNITZER – SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG . STATIK
BAULEITUNG . BAUTRÄGER**

A-6091 GÖTZENS OBERER FELDWEIG 1
TEL. 0 52 34 / 3 31 53
FAX 0 52 34 / 33153 -4
E-MAIL info@krassnitzer-singer.com



Andrea Eigentler

Dipl. Ehe- u. Familienberaterin

*Ankommen...
...Halt finden...
...in Verbindung kommen*



Ein Raum für...

Eltern - Baby - Begleitung

Bindungsförderung und Krisenbegleitung
Emotionelle Erste Hilfe

Hilfe in und nach belastenden Situationen rund um
Kinderwunsch, Schwangerschaft, Geburt und
erstes Lebensjahr
ambulante Schreibaby-Begleitung

Babymassage "Bindung durch Berührung"
Schöne Bindungserfahrungen in der Schwangerschaft
Gemeinsames Ankommen im neuen Alltag
Babylesen - Was zeigt mir mein Baby?
Babyschlaf

Stillberatung

telefonisch, in der Praxis, Hausbesuche

Familienberatung

bei Fragen rund um das Leben mit Babys und Kindern,
Paarkonflikten, Kinderwunsch, Pflege-u. Adoptivfamilien

www.mittelraum.at

0681-84976318

office@mittelraum.at

Oberer Feldweg 20 6091 Götzens



Singer

Birgitz

- Schneeräumung • Müllabfuhr
- Containerdienst • Transporte



0664 / 124 39 65

• singer-birgitz@gmx.at



NEUES von Bücherei und Spieleverleih

Weiterhin stehen Tür und Tor zwei mal wöchentlich für Euch offen.

Öffnungszeiten Bücherei:
MI + FR 17.00–19.00 Uhr



SPIEGEL
Bestseller!

DER OZEAN UNSERER ERINNERUNG

Lucy Clarke

Zwei Schwestern. Eine kleine Insel. Eine schicksalhafte Entdeckung. Die beiden, nach dem Tod ihrer Eltern, innig verbundenen Schwestern Lori und Erin wollen gemeinsam einen Urlaub verbringen. Jedoch fliegt Lori nach einem Zwischenstopp alleine weiter und verschwindet spurlos...

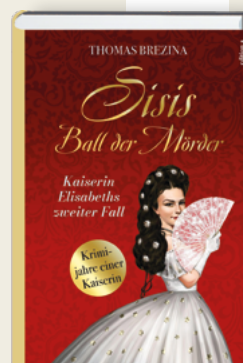


DIE QUEEN

Eva-Maria Bast

Die Romanbiographie über Elisabeth II. beleuchtet deren frühe Erwachsenenjahre und ihren gemeinsamen Lebensweg mit Philip.

Unsere Empfehlungen



SISIS BALL DER MÖRDER

Thomas Brezina

Angekündigte Todesfälle, welche dann auch eintreten, wecken Kaiserin Elisabeths Neugier...



DIE SPUR

Jan Beck

Wieder ermitteln Inga Björk und Christian Brand gemeinsam. Nach zwei Morden in unterschiedlichen Ländern muss ein dritter verhindert werden. Doch es bleibt nur wenig Zeit...

SPIEGEL
Bestseller!

ALLES SO LEICHT

Meg Haston

Der in Tagebuchform geschriebene Jugendroman erzählt aus dem Leben der jungen Steevie und ihrem tödlichen Plan. Dieses Buch gibt einen Einblick in die „essgestörte Gedankenwelt“.



Aktuell über
50 Tonies!



Erstleser- und Kinderbücher

Bildermaus-Bücher ermöglichen auch Vorschulkindern das Mitlesen anhand von Bildern. Leselöwen-Bücher sind ideal für Erstklässler

NEU
NEU
NEU



DER MUTIGE KLEINE IGEL

Ann-Katrin Heger & Elke Broska



FAHRRADFAHREN MACHT SPASS

Ann-Katrin Heger
Anna-Lena Kühler



EIN PANDA IN DER DSCHUNGELSCHULE

Katja Richert & Leonie Daub



EIN KOBOLD IM KLASSENZIMMER

Katja Richert & Steffen Gumpert

DIE ALLERSCHÖNSTEN WEIHNACHTSGESCHICHTEN



DER KLEINE DRACHE KOKOSNUSS – FRÖHLICHE WEIHNACHTSZEIT

Ingo Siegner



Spielecke

Gemeinsam spielen?

Über 100 Spiele können in Götzens im Spielverleih des Katholischen Familienverbands kostengünstig ausgeliehen werden. Unsere aktuellen Empfehlungen:



ab
8 J

HECKMECK AM BRATWURMECK

Ist der Würfel-
spiel-Bestseller im
beliebten Hühner-
ambiente. Auf dem
Grill warten 16 Brat-

würmer darauf, von den würfelnden

Hühnern ergattert zu werden. Heckmeck ist ein
lecker-lockeres Würfelspiel für 2–7 abgezockte
Vögel, die den Bratwurm gerochen haben.

Kinderspiel ab 8 Jahren.



ab
6 J

HOKUS POKUS FLIPBUS

Uiiii! Es spritzt und
brodelt in der Hex-
enküche! Da fliegen
Stinkepilze und
auch das ein oder
andere Glibberauge
durch die Luft. Wer

setzt seinen Zauberstab am geschicktesten ein und
lässt die Zutaten für seinen Zaubertrank – Hokus-
Pokus, Flipbus – am schnellsten in seinen Kessel
hopsen? Kinderspiel für 2–3 Spieler:innen
ab 6 Jahren.



Der Spielverleih und das Bücherei-Team
wünschen Euch eine besinnliche Adventszeit,
viel Gesundheit und frohe Weihnachten sowie
ein gutes neues Jahr!

Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Kindergarten | Waldkindergarten | Kinderkrippe

Kleine Reise durch die Herbstzeit!

So wie der Herbst ist auch die Zeit von September bis November bei uns im Kindergarten und in der Kinderkrippe eine bunte, ereignisreiche Zeit. Mit folgenden Bildern und kurzen Berichten möchten wir Euch einen kleinen Einblick in die Entdeckungen und Erlebnisse der Kinder geben.

Die Kinder vom **Waldkindergarten** nahmen beim diesjährigen **Naturwettbewerb** des Verbandes der Tiroler Obst- und Gartenbauvereine „Grünes Tirol“ für Nachwuchsgärtner:innen unter dem Motto „**Wer hat den schwersten Kohlrabi**“ teil. Im Oktober fand die Kohlrabi Ernte statt. Wir haben den Größten gewogen, unser Ergebnis eingeschickt und im Anschluss natürlich die sehr leckeren Kohlrabi verkostet. Für den Sieg hat es leider nicht gereicht, aber dabei sein ist alles. Die Urkunde haben wir mit Stolz erhalten und freuen uns auf den nächsten Wettbewerb mit dem Motto „Wer hat den schwersten Zucchini?“.

Was brauchen Pflanzen zum Wachsen? Alle Kinder waren sich sicher, dass eine Pflanze Erde, Wasser, Luft und die Sonne braucht. Gemeinsam pflanzten wir einen Sonnenblumenkern ein um herauszufinden, ob wir mit unserer Vermutung richtig lagen. Wir warteten und warteten... Nach zwei langen Wochen sahen wir endlich die ersten grünen Blätter. Die Freude darüber war groß. Wie groß können Sonnenblumen überhaupt werden? Bei einem Spaziergang durch Götzens konnten wir diese Frage beantworten und hoffen, dass unser Pflänzchen auch einmal so groß wird.

Im Herbst unternahm die Sonnenscheingruppe einen **Erlebnistag zum Bauernhof**. Nach einer Wanderung durch die Felder durften wir einen Einblick in das Leben eines Milchviehbetriebes gewinnen. Das Tränken der Kälber, Füttern der Kühe und Spielen mit den Hofkatzen bereitete uns viel Spaß. Beim Rundgang durch den Hof lernten wir Scheune, Traktor, Silo und Milchkammer kennen und durften uns ein Bild vom Leben auf dem Bauernhof machen.

Viel Spannendes durften wir bei der **Erdäpfelernte** erleben: Was ist eine Haue und wie bricht man damit eine Zeile voller Erdäpfel auf? Auch das „Außirodern“ mit dem Traktor faszinierte uns. Wir wühlten in der Erde, um keine Kartoffeln zu übersehen, sammelten alle in Kübeln ein und schütteten sie in das „Schanzl“. Wer wollte, durfte sogar einmal im Traktor am Steuer Platz nehmen. Bei so viel Arbeit stärkten wir uns zwischendurch mit einer guten Jause. Bevor wir unseren Rückweg antraten, durften wir uns alle ein Sackl mit unserer Ausbeute befüllen. **Wir bedanken uns herzlich bei Martin und Maria für das tolle Erlebnis!**

Bei einem unserer **Waldtage** entdeckten wir in einem Baumstumpf das Zuhause der Wichtelfamilie. Sie erzählten uns, dass bei ihrem Laternenfest die Sterne vom Himmel fallen. Diese werden von den Wichtelkindern auf Stöcke gebunden und gemeinsam mit den Waldtieren wird dann ausgiebig gefeiert. 10 Sternchen fanden wir dann noch im Garten und Snorre, eines der Wichtelkinder schrieb uns, dass es gerne als Weihnachtswichtel bei uns in der Fuchsgruppe einziehen möchte – wir sind gespannt!

Im November fanden die **Martinsfeste** gemeinsam mit den Eltern statt. Zwei bis drei **Kindergarten- oder Kinderkrippengruppen** schlossen sich zusammen und feierten gemeinsam in den Einethöfen. Stellvertretend für alle Gruppen gewährt uns die Eulengruppe einen kleinen Einblick. Ein eindrucksvolles Highlight war Theresa, auf dem Pferd Aragon, die als „Martinsreiterin“ unseren Laternenzug anführte. Mit Liedern, Gedichten und einem Bilderbuchkino erinnerten wir uns an den Hl. Martin. Nachdem alle Kinder mit einer Martinsbreze beschenkt wurden, ließen wir das Fest mit Tee und Punsch ausklingen. **An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei der Raiffeisenbank Tirol Mitte West für das Sponsoring aller Martinsbrezen für die Kinder des Kindergartens, Waldkindergartens und der Kinderkrippe bedanken.**

Abfalltrennung

Verpackungen aus:

Bunt- und Weißglas	Papier und Karton	Metall	Kunststoff und Verbundstoff	Restmüll
				
Bitte zum Bunt- oder Weißglas	Bitte zum Papier oder Karton	Bitte zum Metall	Bitte zum Kunststoff	Bitte zum Restmüll
Flaschen, Flakons, Lebensmittelgläser, Kosmetikfläschchen und andere leere Hohlglasbehälter Überzeugen Sie sich, dass keine Pfandflaschen dabei sind. Sie sollten wiederbefüllt werden!	Papier: Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Prospekte, Bücher (ohne Einband), Hefte, Schreibpapier, Fensterkuverts, unbeschichtetes und sauberes Papier Karton (bitte falten): Schachteln, Kartons, Wellpappe, Kraftpapiersäcke	Weißblech-, Getränke- und Konservendosen, Alufolien und -tassen, Metalltuben, Deckel und Verschlüsse Nur spachtelreine bzw. tropffreie Farb- und Lackdosen, restentleerte Spraydosen (druckgasfrei!)	Getränke-, Kaffee- und Tiefkühlverpackungen, Fleischtaschen, Verpackungsfolien und -chips, Plastiksäcke, Joghurtbecher, Obstnetze, Kanister, Butterpapier, Zigarettenschachteln, Putzmittel- und Kosmetikleergebinde, Tablettenblister Styropor (getrennte Sammlung sinnvoll)	Keine Wiederverwertung möglich! Bleistifte, Kulis, Klarsichtfolien, Zigarettenstummel, kalte Asche, Staubsaugerbeutel, Wegwerfwindeln, Zahnbürsten, Kleiderbügel, Strumpfhosen, Taschentücher, Hygieneartikel, kaputtes Spielzeug, Glühbirnen, CD's, MC's, Videokassetten, Grußkarten mit Musik
Nicht zum Bunt- oder Weißglas	Nicht zum Papier oder Karton	Nicht zum Metall	Nicht zum Kunststoff	Nicht zum Restmüll
Verschlüsse, Deckel, Porzellan, Keramik, Steingutflaschen, Vasen, Glasgeschirr, Glühbirnen, Fensterglas, Spiegel, Drahtglas	beschichtete Tiefkühlverpackungen, Ringordner, Tapeten, Zellophan, Getränkeverpackungen, Hygienepapier, Papiertaschentücher, Servietten, Teppichrollkerne	Gaskartuschen und Spraydosen etc. mit Restinhalten Töpfe, Pfannen, Nägel, Hauhaltschrott zur Altsammlung der Gemeinde	Gegenstände aus Kunststoffen ohne Verpackungsfunktion z.B. Plastikspielzeug, Bodenbeläge, Windeln, Wäschekörbe	Wertstoffe, die einer Verwertung zugeführt werden können! Alle Verpackungen (Glas, Metall, Karton, Kunststoffe), Bioabfall, tragbare Kleider und Schuhe



g im Haushalt

sonstige Abfälle:

Sperrmüll	Bioabfall	Altspeiseöl und -fett	Problemstoffe	Elektroaltgeräte
				
Bitte zum Sperrmüll	Bitte zum Bioabfall	Bitte zur Ölisammlung	Bitte zu den Problemstoffen	Bitte zu den Elektroaltgeräten
Haushaltsmüll, der auf Grund seiner Größe/Form nicht in den Restmüllbehälter bzw. -sack passt: Kaputte Möbel, Teppiche, Sportgeräte, Stühle, Kinderwagen, Schirme, Dachpappe, Matratzen, Kunststoffrohre, Baustoffe, verschmutzte Zementsäcke	Küchenabfälle: Obst-, Gemüse- und Speisereste, Kaffeesatz und -filter, Teesatz und -beutel, verdorbene Lebensmittel Schnittblumen, Gartenabfälle, Gestecke Für die Biotonne Säcke aus Papier oder Maisstärke verwenden!	Gebrauchte Frittier- und Bratfette/-öle, Öle von eingelegten Speisen (Thunfisch, Sardinen, Gemüse...) Butterschmalz und Schweineschmalz Verdorbene und abgelaufene Speiseöle und -fette	Altöle und ölhaltige Abfälle (z.B. Putzfetten), Batterien, Lösungsmittel, Nitroverdünnung, Farben und Lacke, Desinfektions- und Lösungsmittel, Säuren, Laugen, Quecksilber, Pflanzenschutzmittel, Gifte Medikamente, Kosmetika und Körperpflegeprodukte	Elektrokleingeräte: Toaster, Rasierer, Föhn, Radio, Fernbedienung, Computerlaufwerke Elektrogroßgeräte: Waschmaschine, Herd, Geschirrspüler Bildschirmgeräte: Monitor, TV, Laptop Kühlgeräte: Kühlschrank, Klimagerät Gasentladungslampen: Leuchtstoffröhre, Energiesparlampen
Nicht zum Sperrmüll	Nicht zum Bioabfall	Nicht zur Ölisammlung	Nicht zu den Problemstoffen	Nicht zu den Elektroaltgeräten
Restmüll, Bau- und Abfall, Problemstoffe Altholz, Alteisen unbedingt getrennt sammeln!	Knochen, Schlachtabfälle, Asche, Katzenstreu, Altspeisefette Fehlwürfe wie Restmüll, Kunststoffe und Metalle verursachen hohe Sortierkosten!	Mineral-, Motor- und Schmieröle, Chemikalien Andere Flüssigkeiten, Saucen und Dressings, Mayonnaise, Speisereste und sonstige Abfälle	Spachtelreine und tropffreie Leergebinde von Farben, Lacken, Putzmitteln, sowie restentleerte Spraydosen	Glückwunschkarten & Bücher mit Musik, Mehrfachstecker, Kabelrollen, Hausantennen, Elektroinstallationsmaterial, Boiler, akustische Signalgeräte, Möbel mit Beleuchtung



Gemeinde Götzens – Ab

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Jänner	So Neujahr	Mo 1. KW	Di B	Mi	Do R	Fr Hl. 3 Könige	Sa	So	Mo 2. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So
Februar	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mo 6. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 7. KW	Di B	Mi
März	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mo 10. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 11. KW	Di B	Mi
April	Sa	So	Mo 14. KW	Di B	Mi	Do	Fr Karfreitag	Sa	So Oster-sonntag	Mo Oster-montag 15. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa
Mai	Mo 18. KW Tag der Arbeit	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 19. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mi
Juni	Do	Fr	Sa	So	Mo 23. KW	Di B	Mi R	Do Fronleich-nam	Fr	Sa	So	Mo 24. KW	Di B	Mi	Do
Juli	Sa	So	Mo 27. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mo 28. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa
August	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mo 32. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 33. KW	Di R
September	Fr	Sa	So	Mo 36. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 37. KW	Di B	Mi	Do R	Fr
Oktober	So	Mo 40. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 41. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So
November	Mi Allerheiligen	Do	Fr	Sa	So	Mo 45. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mo 46. KW	Di B	Mi
Dezember	Fr	Sa	So	Mo 49. KW	Di B	Mi	Do R	Fr Maria Empfängnis	Sa	So	Mo 50. KW	Di B	Mi	Do	Fr

R = Restmüll 14-tägig Do an ungeraden Kalenderwochen

B = Biomüll wöchentlich Di

fuhrkalender 2023

5	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	Mo 3. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mo 4. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 5. KW	Di B
	Do R	Fr	Sa	So	Mo 8. KW	Di B	Mi Ascher- mittwoch	Do	Fr	Sa	So	Mo 9. KW	Di B			
	Do R	Fr	Sa	So Josefitag	Mo 12. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 13. KW	Di B	Mi	Do R	Fr
	So	Mo 16. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 17. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So	
o KW	Di B	Mi	Do Christi Himmelfahrt	Fr	Sa	So	Mo 21. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So Pfingst- sonntag	Mo Pfingst- montag	Di B	Mi
o	Fr	Sa	So	Mo 25. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mo 26. KW	Di B	Mi	Do	Fr	
a	So	Mo 29. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mo 30. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 31. KW
i iä fahrt	Mi B	Do R	Fr	Sa	So	Mo 34. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 35. KW	Di B	Mi	Do R
r	Sa	So	Mo 38. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 39. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	
o	Mo 42. KW	Di B	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo 43. KW	Di B	Mi R	Do National- feiertag	Fr	Sa	So	Mo 44. KW	Di B
i	Do	Fr	Sa	So	Mo 47. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So	Mo 48. KW	Di B	Mi	Do	
r	Sa	So	Mo 51. KW	Di B	Mi	Do R	Fr	Sa	So Heiligabend	Mo Christtag	Di Stefanitag	Mi B	Do	Fr	Sa	So Silvester

Es schneit, es schneit

Der Herbst ist wie im Flug vergangen und wir erlebten viele schöne und aufregende Momente mit unseren Hort Kindern.

Jetzt in der besinnlichen Zeit neigt sich wieder ein einzigartiges Jahr im Hort Götzens dem Ende zu. Doch vor den Weihnachtsferien wird noch fleißig gespielt, gebacken, experimentiert und vieles mehr.

Weihnachtswerkstatt

Nach zwei Jahren pandemiebedingter Pause darf es endlich wieder an einem Nachmittag in der Adventszeit ganz besonders kreativ werden. Unsere beliebte Weihnachtswerkstatt bietet für 60 unserer Hort-Kids einen Workshop-Nachmittag voller Kreativität.

Die Eltern hingegen haben Zeit, diesen zusätzlichen Nachmittag für weihnachtliche Vorbereitungen zu nutzen. Eine kleine Pause haben wir uns alle verdient. Nun blicken wir voller Freude auf das Jahr 2023, um wie immer mit vollem Elan und aufgetankter Energie viele tolle Momente mit den Hort-Kindern zu erleben.

Wir möchten wieder einmal Danke sagen, bei all unseren Hort Kindern, den Eltern für ihr Vertrauen und unseren System-partner:innen, die uns unterstützen – alles Liebe und eine besinnliche Adventszeit. ✕

Euer Hort-Team: Jenny, Elisa, Helena, Manuela, Maria, Inge, Michael, Julia und Michaela



**Raiffeisenbank
Tirol Mitte West**



Nach der Eingewöhnungszeit in der **Kinderkrippe** stand alles im Zeichen des Hl. Martins. Wir haben zusammen die Legende vom **Hl. Martin** gehört, aufeinander geschaut, viele schöne Laternenlieder gesungen und unser Licht geteilt. Jedes Kind durfte die selbstgebastelte Laterne tragen und so machten wir gemeinsam einen Umzug durch den Garten. Besonders gefreut hat es uns, dass wir heuer endlich wieder ein gemeinsames Laternenfest mit allen Eltern und Familienangehörigen feiern durften. Wir möchten uns bei allen Eltern bedanken, dass Ihr Euch die Zeit genommen habt, um mit uns gemeinsam zu feiern.

So schauen wir nun nach einem spannenden, ereignisreichen Herbst und stimmungsvollen Martinsfesten auf eine besinnliche Vorweihnachtszeit und wünschen allen Leser:innen, ganz besonders allen Familien einen heiligen Advent, strahlende und staunende Kinderaugen zu Weihnachten und vor allem Glück und Gesundheit im neuen Jahr. ✕



Siedlungsgrenzen im Wandel der Zeit

Kaum etwas zeigt den Wandel der Siedlungsgrenzen so anschaulich, wie der direkte Vergleich der Aufnahmen aus der Chronik von damals und heute. In den letzten 110 Jahren ist unser Dorf stark gewachsen und wird weiterhin einem erhöhten Siedlungsdruck ausgesetzt sein. × *Matthias Reinalter*

1912



Häuser/Gebäude: 98 (Blickrichtung Burgstraße/Brunnenfeld)



Einwohner:innen: 686 (Blickrichtung Kirchplatz)



Häuser/Gebäude: 738 (Blickrichtung Burgstraße/Brunnenfeld)



Einwohner:innen: 3 238 (Blickrichtung Kirchplatz)

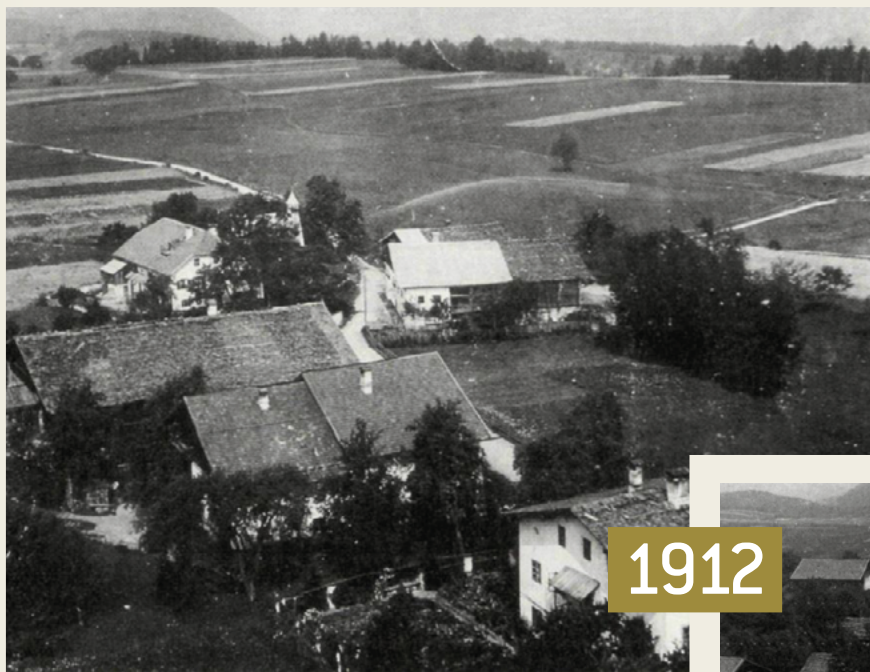
2020



Häuser/Gebäude: 1 152 (Blickrichtung Burgstraße/Brunnenfeld)



Einwohner:innen: 4 138 (Blickrichtung Kirchplatz)



1912

Haushalte/Familien: ca. 132 (Blickrichtung Westen)

↓ Waldfläche: ca. 396 ha (Blickrichtung Ostergasse)



Waldfläche: 439 ha (Blickrichtung Ostergasse)



1988

Haushalte/Familien: 1 060 (Blickrichtung Westen)



Waldfläche: 535 ha (Blickrichtung Ostergasse)



2020

Haushalte/Familien: 1 828 (Ø Haushaltsgröße 2,34) (Blickrichtung Westen)



GESCHICHTE GESUCHT!

Ortsgeschichtlich interessante Funde, Bilder oder Hinweise wie immer erbeten an das Gemeindeamt oder per E-Mail an gemeinde@goetzens.tirol.gv.at

Highspeed-Internet in Götzens

Erlebe Highspeed-Internet von Magenta und spare jetzt 3 Monate lang die Grundgebühr sowie das Aktivierungsentgelt.

*Zzgl. Servicepauschale € 29,99 jährlich. Aktion: Rabattierung der monatlichen Grundgebühr auf € 0 für die ersten 3 Monate gültig für Neukunden bei Bestellung bis auf Widerruf ausschließlich in den Kabel-Internettarifen gigakraft 50, 100, 250, 500 und 1000 bei 24 Monaten Mindestvertragsdauer (MVD). Danach wird die reguläre monatliche Grundgebühr des gewählten Tarifs laut Entgeltbestimmungen zum Zeitpunkt der Anmeldung vergebührt (z. B. gigakraft 100 ab € 32 mtl.). Aktion gültig in ausgewählten Regionen in Tirol und Steiermark. Die Bandbreiten verstehen sich als maximal im geteilt genutzten Netzwerk. Technische Verfügbarkeit vorausgesetzt. Preise und Details auf www.magenta.at

€ 0*

Grundgebühr für die ersten 3 Monate

Bei Interesse können Sie sich gerne an unseren Vertriebsmitarbeiter, **Herrn Mario Zifreind** unter der Telefonnummer **0676 8200 8302** wenden. Auch unser Partner vor Ort, **Teleplanet EKZ West in Innsbruck**, berät Sie gerne telefonisch unter **0676 9202708** oder vor Ort im **EKZ West, Höttinger Au 73, 6020 Innsbruck**.



Rufen Sie
uns jetzt an:
0512 39 39 44

MUSSMANN
Ein Unternehmen der **KB**

Containerdienst

Wir liefern kurzfristig Container in unterschiedlichen Größen, zum Beispiel für:

- ➔ Renovierungs- und/oder Gartenarbeiten
- ➔ Baustellen- und/oder Grabungsarbeiten
- ➔ Sperrmüll- und/oder Abbrucharbeiten.

Wir entsorgen Ihre Abfälle und stellen auch gerne Baustoffe wie Schotter, Kies, Humus etc. zu.

Es besteht auch die Möglichkeit, **Bauschuttrutschen** bei uns zu mieten.



GEMEINSAM FÜR GÖTZENS

Bürgermeisterliste Josef Singer

Liebe Götznerinnen und Götzner,

ein sehr herausforderndes Jahr 2022 geht zu Ende. Nach der Coronakrise wurde uns allen mit dem Einmarsch Russlands in die Ukraine mehr denn je bewusst, dass Frieden und Freiheit keine Selbstverständlichkeit sind. Begleitend zu dieser geopolitischen Tragödie entwickelte sich zudem eine Teuerungsspirale, die vielen Menschen, insbesondere Familien aber auch den Gemeinden, zu schaffen macht.

In Anbetracht dieser Fakten haben wir uns entschlossen, auf Indexerhöhungen bei Kinderbetreuung und Müllgebühren im Jahr 2023 zu verzichten. Zudem erhält unsere Vinzenzgemeinschaft zusätzliche Geldmittel, um besondere Notlagen von Gemeindebürger:innen aufzufangen zu können. Wir möchten aber auch darauf hinweisen, dass beim Land Tirol noch bis 31. März 2023 zusätzlich zum Heizkostenzuschuss ein Energiekostenzuschuss in der Höhe von € 250,- pro Haushalt beantragt werden kann – detaillierte Information dazu unter www.tirol.gv.at/gesellschaft-soziales/soziales/beihilfen/tiroler-hilfswerk/formulareunterstuetzung. Sollten Sie Hilfe bei der Antragstellung benötigen, so steht Ihnen das Bürgerservice der Gemeinde gerne mit Rat und Tat zur Verfügung.

Wesentlicher Treiber dieser außergewöhnlichen Teuerung ist die Energie, insbesondere die Kosten für Strom, Gas und Öl. Die massive Erhöhung der Stromkosten stellt für alle Menschen eine große Herausforderung dar. Mit dem Strompreisdeckel für Haushalte hat die Regierung ein wirkungsvolles Instrument zur Stabilisierung der Strompreise zustande gebracht. Konkret wird dabei – vorerst bis Mitte 2024 – der Preis bis zu einem Verbrauch von 2.900 Kilowattstunden gedeckelt. Bis zu diesem Verbrauch sind nur 10 Cent pro Kilowattstunde zu bezahlen. Dafür ist auch kein Ansuchen notwendig, die Strompreisdeckelung erfolgt automatisch und ohne bürokratischen Aufwand. Für größere Familien, GIS-befreite Personen und Betriebe sind in Folge noch weitere Unterstützungen geplant.

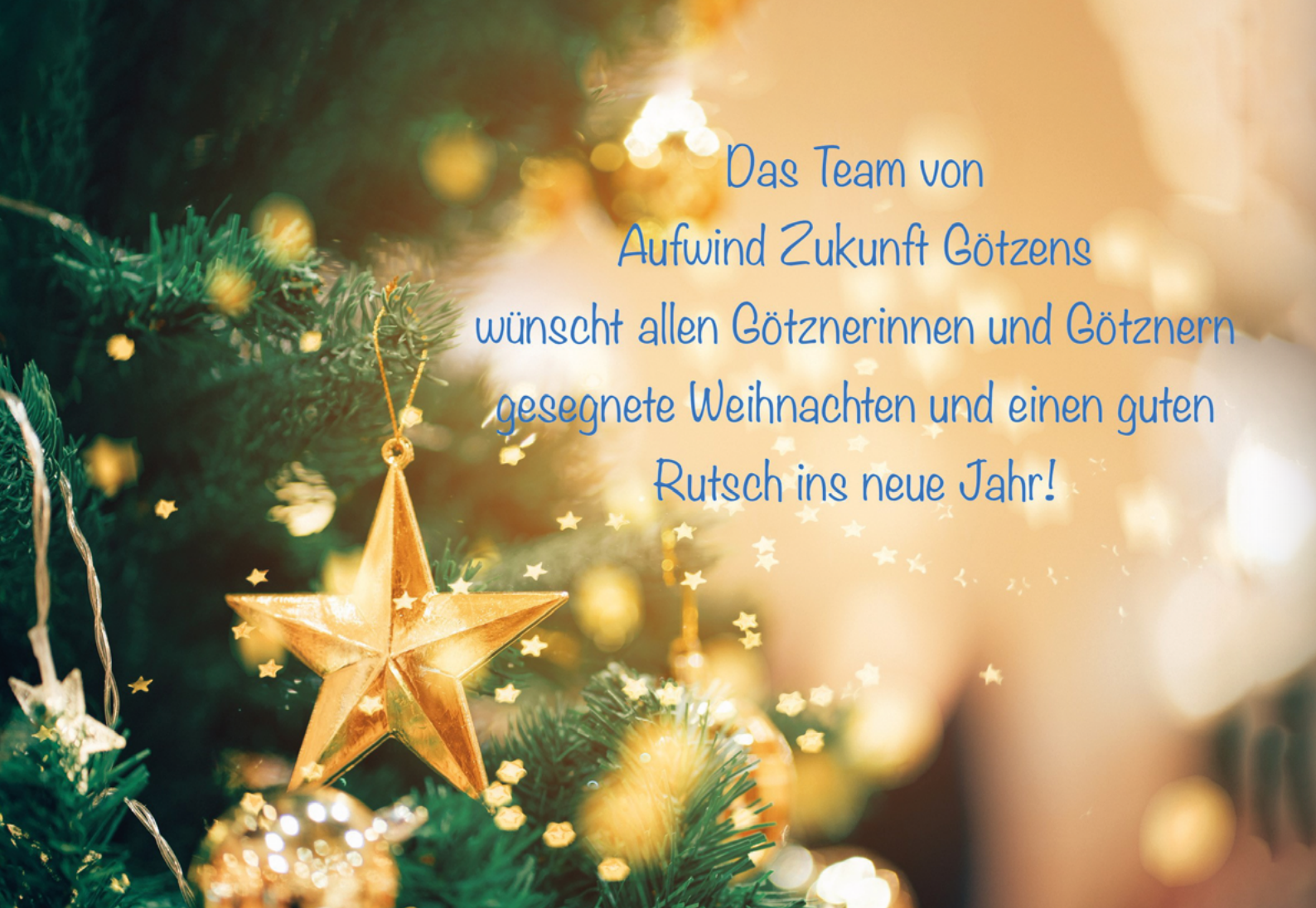
Ungeachtet dieser negativen Umstände gibt es aber auch Erfreuliches zu berichten. Unsere Vereine sind nach zwei Jahren Corona wieder sehr aktiv und leisten mit ihren Veranstaltungen einen großen gesellschaftlichen Beitrag für unser Dorfleben. Auch das beliebte **Neujahrskonzert** findet wieder am 04. Jänner 2023 im Gemeindezentrum statt. Unser VBGM Michael Schallner hat mit dem Ensemble Walzerklang ein attraktives Programm zusammengestellt, zudem wir alle Götzner:innen herzlich einladen wollen.

Gemeinsam für Götzens wünscht Ihnen frohe und gesegnete Festtage und alles Gute, vor allem Gesundheit und Glück für 2023!

Gemeinsam für Götzens

BGM Josef Singer, VBGM Michael Schallner,
GRin Lisa Haller-Schmölz, GR Matthias Reinalter,
GRin Nicole Ellinger, GRin Maria Rainer,
GV Stefan Abentung, GV Volkmar Reinalter,
GR Daniel Abentung und GRin Julia Haid.





Das Team von
Aufwind Zukunft Götzens
wünscht allen Götznerinnen und Götznern
gesegnete Weihnachten und einen guten
Rutsch ins neue Jahr!

Jede Küche...
ein wertvolles Unikat

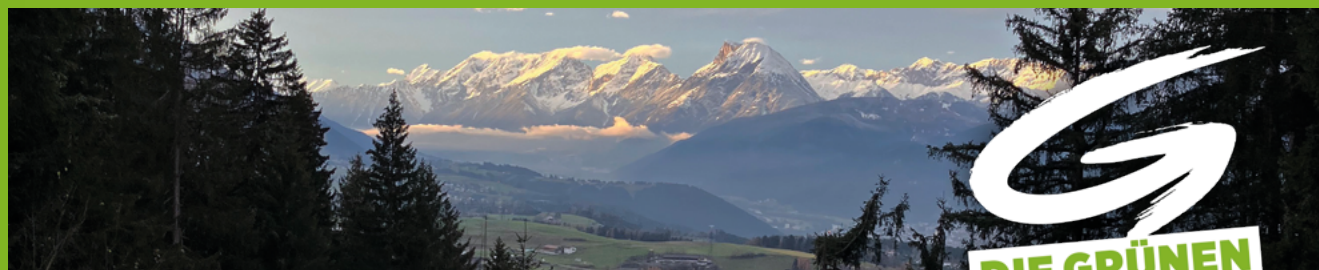
Miele

— CENTER —
HÖPPERGER



Steinbockallee 14 · 6063 Rum
+43 (0)512 / 263601
kuechenwelt-hoepperger.at

KÜCHENWELT Höpperger
Einrichtungsdesign für Persönlichkeiten



DIE GRÜNEN
GÖTZENS

Irrweg Verkehrspolitik

Der letzte Gemeinderat hat verkehrstechnisch einiges umgesetzt: Radwegplanung und umsichtige Parkraumbewirtschaftung. Seit dem geht entweder nichts weiter oder wird zurückgerudert, die Blechkistenverfechter haben wieder eine Mehrheit im Gemeinderat.

Der Radweg ist ein überregionales Projekt mit starkem Einfluss des Landes. Gepaart mit einer teuer erkauften, aber leider billigen Fehlplanung treten nun Probleme wie unakzeptable Sichtverhältnisse oder unmögliche Abbiegesituation auf. Grundsätzlich sind das Verkehrsaufgaben. Wir müssen wohl zurück an den Start und den Verlauf neu und mutiger denken.

Seit letztem Jahr gilt eine rigorose, wenn auch kostenlose Kurzparkzone vor dem Gemeindeamt sowie eine Regelung mit Sonderzulassung für Lehrpersonen und andere vor dem Pavillon. Das führte dazu, dass alle Dauerparker weg waren, hat aber auch klar dargelegt, dass wir grundsätzlich zu viele Parkplätze haben. Die Aufweichung kam schleichend. Zuerst stieg die Zahl der Sonderzulassung vorm Pavillon auf über 50 Stück an. So viele Lehrpersonen und Vereine haben wir gar nicht. Dann wurde immer wieder beim Bürgermeister über Strafen gejammert (immer die fünf selben Personen natürlich). Zuletzt hat sich die mit absoluter Mehrheit waltende Bürgermeisterfraktion weichklopfen lassen. Die Standzeiten werden verlängert, abends verkürzt, das Wochenende

fällt weg und es wird weniger kontrolliert. Gerade am Wochenende haben wir wieder den Blechhaufen im Zentrum. Bravo, so schaut konsequente Verkehrspolitik definitiv nicht aus.

Schleppende Energiepolitik

Wir haben nun einige kompetente Energieexpert:innen im Gemeinderat. Das führt dazu, dass wir neben den existierenden Trinkwasserkraftwerken auch die Gemeindegebäude mit Solarpaneelen bestücken werden. So wird auch eine gemeindeeigene Energiegemeinschaft angedacht. Spät aber doch. Aber es noch vieles im Argen und das liegt wohl vor allem der geringen Flexibilität der Verantwortlichen. Die Stromkosten werden auf das dreifache steigen und es wird nicht einmal darüber geredet, dass der Betrieb der Eishalle bei +25° C absurd ist. Die Gemeinde bestellt auch lustig weiter Verbrennerfahrzeuge. Einen zusätzlichen Traktor wobei es deren in Götzens wohl genug gäbe die nicht ausgelastet sind. Einen neuen VW-Pritschenwagen, so als ob das 2022 nicht auch elektrisch ginge. Braucht die Gemeinde wirklich vier Fahrzeuge wovon schon die Hälfte ohnehin mit Allradantrieb versehen sind? Muss wirklich jedes Fahrzeug zu jeder Jahreszeit zum Hochbehälter fahren? Die Kosten dieser Neuanschaffung alter Technik sind überschaubar, das Signal ist aber verheerend.

Eure beiden **GRÜNE**-Gemeinderäte **André und Pano**

**GERUHSAME
FEIERTAGE.
WÜNSCHEN
DIE GRÜNEN
GÖTZENS**

GRÜNE GÖTZENS TEAM

**FÜR EINE BESSERE ZUKUNFT
VOR DEINER HAUSTÜR!**

André, Pano, Karin, Manfred, Alex,
Hans, Eva, Nicolas, Ursula, Charlie u.v.a.m.



+43 664 31 57 834



goetzens@gruene.at



GrueneGoetzens

⋮ Rückblick mit Zufriedenheit

⋮ Cultura Sacra Kulturverein

Wir feiern
25 Jahre
Cultura Sacra



NEUE SAKRALE MUSIK
AVANTGARDE UND ZEITGEIST

KONZERTTERMINE

Tiroler Barocktage

- 16./23. April 2023
- 01./07./14. Mai 2023

Musiksommer

- 25. Juni 2023
- 02./09./16. Juli 2023

Herbstkonzerte

- 24. September 2023
- 08./15. Oktober 2023

Mensch Maria

- 08. Dezember 2023

Alle Konzerte beginnen jeweils um 19.00 Uhr. Details in Kürze auf unserer Website abrufbereit. Reservierungen online unter www.cultura-sacra.at oder per E-Mail an konzerte@cultura-sacra.at.

Unveränderte Mitgliedsbeiträge (seit 2017): 80 € für Ehepaare, 50 € für Einzelmitglieder. Die Eintrittspreise müssen nach einigen Jahren wieder angehoben werden.

Zufrieden können wir auf das heurige Konzertjahr zurückblicken. Es war herausfordernd für den Vorstand und abwechslungsreich für Publikum und Künstler:innen.

Benefizkonzert für den Frieden

Innerhalb von zwei Tagen, gleich nach Ausbruch des Krieges in der Ukraine, gelang uns die Organisation eines Benefizkonzertes für die Ukraine mit Mozarts Requiem (Ausführende: Kammerchor NovoCanto (1), das Orchester Cultura Sacra und vier erstklassige Solisten, Leitung: Wolfgang Kostner). Die Kirche war gut gefüllt und die Gesamteinnahmen brachten eine Spende von € 16.000,— für „Nachbar in Not für die Ukraine“ (3). Es war ein bewegender Abend. Alle Veranstaltungen konnten heuer ohne Covid-19-Einschränkungen durchgeführt werden.

Die **Barocktage unter dem Motto KONTRASTE** brachten viele Überraschungen. Überzeugen konnten die Konzerte – laut Zeitungskritiken – hinsichtlich Qualität in der Ausführung und Konzeptionierung der Programme. So stellten das international renommierte Salzburger Ensemble BachWerkVokal (2) Musik von Johann Sebastian Bach der von John Cage gegenüber, das approbierte Innsbrucker Ensemble Rosarum flores kontrastierte gemeinsam mit dem jungen Südtiroler Vokalensemble Voxaccord Musik der Renaissance mit jener des 19. Jahrhunderts und das exzellente Regensburger Vokalsextett Stimmgold wusste die Sakralmusik des Jahresregenten Heinrich Schütz gekonnt mit jener der Gegenwart zu kombinieren. Mozarts „Krönungsmesse“ setzte in der Wallfahrtskirche dann das Glanzlicht auf. Der künstlerische Leiter der Reihe, Wolfgang Kostner, stand am Pult des leistungsstarken heimischen Vokalensembles NovoCanto und der Tiroler Barockinstrumentalisten.





Martin Gritsch und Josef Holzknicht von der Raiffeisenbank Tirol Mitte West bei der Überreichung des Schecks aus dem Erlös des Benefizkonzertes an Obmann Federico Zogg. Die Raika hatte die Konzerteinnahmen noch aufgerundet.

Gemäß dem Motto „Alte Musik, junge Künstler“ waren als Solisten junge heimische Stimmen zu hören, die am Schnittpunkt zwischen Ausbildung und Berufsleben stehen.

Kunst in der Kirche – „Die Zahl 7“ – Zyklus von Thomas Payr

Wie kein anderer Bereich ist die Religion von einer tiefen Zahlensymbolik durchdrungen. So ist es offenbar kein Zufall, wenn sich auch Maler:innen mit der Zahl Sieben auseinandersetzen. Der Vorarlberger Künstler Thomas Payr stellte einige Bilder im Großformat aus diesem Zyklus in der Wallfahrtskirche aus: Die 7 Tage der Schöpfung; die 7 Sakramente; die 7 Todsünden; die 7 fetten und 7 mageren Jahre; die 7 Quellen des Lebens. Mit dieser Initiative kamen wir der Anregung unseres Bischofs nach, zeitgenössische Kunst in der Kirche zu zeigen.

Musiksommer Götzens 2022 – G'sungen und g'spielt zur Höheren Ehr

Ohne Einschränkungen und bei schönem Wetter gingen die sechs Sommerkonzerte mit geistlicher Volksmusik und vielen neuen Musikgruppen und Ensembles vonstatten. Die Kulturbär (betreut vom Sozialverein MiM – Miteinander im Mittelgebirge) war Kommunikationstreff für Publikum und Musikanter:innen. Das treue Publikum bestand zum Großteil aus Einheimischen, aber auch Touristen fanden den Weg nach Götzens. Aus Altersgründen trat Helmut Leisz als künstlerischer Leiter der Sommerkonzerte zurück und übergibt an die jüngere Generation. Den Nachfolger Andreas Schreier aus Mutters werden wir in einer nächsten Ausgabe näher vorstellen.



Tiroler Tanzgeiger

Neue Sakrale Musik 2022

Die Herbstkonzerte waren üppig ausgestattet mit großen Chören, Orchester und Solist:innen. Wir freuen uns über Rezensionen zur CD des Tiroler Kammerorchesters Inn-Strumenti, die im Zusammenhang mit gemeinsamen Projekten in Götzens entstanden ist.

Ein Auszug: „Die Uraufführungen der auf dieser CD versammelten Werke erfolgten im Rahmen der Konzertreihe ‚musica sacra‘ in der Wallfahrtskirche Götzens in Tirol. Die Stücke wurden für zwei Konzertprojekte mit den Titeln ‚Schöpfung‘ und ‚Exodus‘ in der Reihe ‚Sakrale Musik in unserer Zeit‘ vom Tiroler Kammerorchester InnStrumenti in Auftrag gegeben und im opulenten Rokoko-Kirchenraum zur Aufführung gebracht...“

In der heurigen Konzertreihe kamen wieder starke Lebenszeichen von jungen Tiroler Komponist:innen. Dem experimentell Instrumentalen gegenüber standen Stimmen in neuen und bekannten Klangfarben. Auf Publikumswunsch kamen auch wieder die Rhythmen und Melodien des Black Spiritual zu Wort.



Chor Stimm Salz

Mit „MENSCH MARIA – Festkonzert zum Marienfeiertag“ am 08. Dezember mit Musik von Vivaldi, Mozart, Schubert und Haydn wurde das Konzertjahr 2022 abgeschlossen. Der 40-köpfige Chor Cantomania, Orchester und Solist:innen unter der Leitung von Ingrid Czaika erreichten stimmungsvoll Herz und Ohr.

Wir wünschen eine besinnliche Adventzeit und ein frohes Weihnachtsfest, sowie Glück und vor allem Gesundheit im neuen Jahr! × Eva-Maria Zogg, Vorstandsmitglied Cultura Sacra Kultur-

verein Wallfahrtskirche Götzens



KONTAKT

Cultura Sacra – Kulturverein Wallfahrtskirche
Runges 3, 6091 Neu-Götzens
T 052 34 / 32 999
www.cultura-sacra.at

Montag ist der neue Donnerstag

Kirchenchor findet neue Heimat



Der Jugendraum bietet dem Kirchenchor ideale Voraussetzungen zum Proben.

Nach intensiven Vorgesprächen mit Gemeinde und Pfarre war es ab September so weit: Der Kirchenchor übersiedelte in ein neues Probelokal. Jenes in der Volksschule, das den größten Götzner Chor jahrzehntlang beherbergte, war allmählich zu klein geworden. Die Suche war dank der Unterstützung von Gemeinde und Pfarre bald von Erfolg gekrönt. Seit September ist nun der Jugendraum die neue musikalische Heimat des Chors. Das machte es notwendig, den Proben tag von Donnerstag auf Montag zu verlegen. Doch die flexiblen Chormitglieder trugen allesamt den neuen Proben tag mit.

Die nötige Ausstattung des Raumes mit einem Klavier übernahm dankenswerterweise die Pfarre. „Der Kirchenchor fühlt sich sehr wohl im neuen Quartier und genießt das Singen in dieser angenehmen Atmosphäre. Wir sind der Gemeinde und der Pfarre aufrichtig dankbar, dass sie uns bei der Herbergssuche so kooperativ unterstützt haben“, freut sich Chorleiterin Johanna Weithaler.

Wer sich selbst vom gemütlichen Ambiente bei der Kirchenchorprobe überzeugen möchte, ist herzlich eingeladen, montags ab 20.00 Uhr zur Probe zu kommen. ✕

Ein Jahresrückblick

Kameradschaftsbund Götzens

Die Vereinstätigkeit 2022 konnte, nach den coronabedingten Ausfällen der letzten Jahre, nun endlich wieder mit zahlreichen Ausrückungen und Veranstaltungen voll aufgenommen werden.

Der Verein war heuer bei 15 Veranstaltungen mit Landesstandarte u.a. beim Großen Zapfenstreich in Innsbruck und dem Andreas-Hofer-Gedenken am Bergisel vor Ort. Ein besonderes Highlight war die Pilgerreise nach Rom mit Papstbesuch. Die Standarte des Tiroler Kameradschaftsbundes wird mit dem Jahr 2022 bereits seit 43 Jahren von der Kameradschaft Götzens getragen. Ebenso ein besonderes Ereignis war unsere heurige Jahresfeier auf der Birgitzer Alm. Zahlreiche Vereinsmitglieder nahmen am gemütlichen Brunch teil und verbrachten gemeinsam einen tollen Tag!

Am Seelen sonntag, den 06. November, fand nach dem Gedenken an unsere verstorbenen Kameraden und der Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal die Jahreshauptversammlung im Sportcafé Götzens statt. Im Zuge dessen wurde auch die **Ehrung von Adolf Hutter**, unseres ehemaligen Obmanns und langjährigen Hauptmanns, vollzogen. Des weiteren wurden heuer Daniela Vettori (Schriftführerin-Stv.in. Götzens und Schriftführerin des Bezirks) die **Verdienstmedaille in Bronze**, Ulrich Apperle (Bezirksobmann) das **Verdienstkreuz in Silber** und Christian Meschnik die **Verdienstmedaille in Bronze** verliehen.

Für die **Neuwahlen des Vorstands** übernahm VBGM Mag. Michael Schallner den Vorsitz. Der bisherige Vorstand wurde mit wenigen Änderungen einstimmig angenommen. Der Vorstand setzt sich ab sofort wie folgt zusammen: Obmann **Walter Lechner**, Obmann-Stv. **Helmut Haller**, Kassierin **Ilse Arlt**, Kassierin-Stv. **Gert Haller**, Schriftführerin: **Miriam Gritsch**, Schriftführerin-Stv.in: **Daniela Vettori**. Nach dem Mittagessen und Vorfriede auf das 150-jährige Bestandsjubiläum klang die Jahreshauptversammlung bei gemütlichem Beisammensein aus.

Der Vorstand der Kameradschaft Götzens, wünscht seinen Mitgliedern und Unterstützer:innen, sowie allen Götzner:innen ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr, sowie viel Gesundheit und Glück für 2023!

✕ *Miriam Gritsch, Schriftführerin*

WEITERE INFOS & AKTUELLES

Kirchenchor Götzens
Obfrau: T 0699 / 11 96 73 92
Chorleiterin: T 0699 / 11 90 28 26
kirchenchor.goetzens@icloud.com
Facebook: Kirchenchor Götzens



KONTAKT

Kameradschaftsbund Götzens
www.tiroler-kameradschaftsbund.at/
kameradschaft-goetzens

Bezirksmusikfest mit Marschwertung in Völs

In den letzten Jahren mussten die Bezirksmusikfeste coronabedingt abgesagt werden, doch heuer konnten sie endlich wieder stattfinden!

Vom 09. bis 10. Juli 2022 fand in Völs das diesjährige Bezirksmusikfest statt. Das Highlight dieses Festes war mit Sicherheit die Marschmusikwertung, welche am Sonntag am Sportplatz in Völs veranstaltet wurde. Vor zahlreichem Publikum durften die Musikkapellen des Musikbezirkes Innsbruck-Land ihr Können unter Beweis stellen. Die Musikkapelle Götzens erreichte stolze 90,31 Punkte in der Stufe D. Alle Musikant:innen freuten sich sehr über dieses Ergebnis, das natürlich ausgiebig gefeiert werden musste.

Wir möchten ein großes **Dankeschön** an alle Marketerinnen und Musikant:innen aussprechen, die es trotz weniger Proben geschafft haben, ein derart gutes Ergebnis zu erreichen. Ohne unseren Stabführer Hans Prader wäre eine solche Leistung sicherlich nicht möglich gewesen – **Danke!**

Weitere Ausrückungen der Musikkapelle Götzens

Sehr erfreulich war im heurigen Jahr, dass die traditionellen **Prozessionen zu Peter & Paul** und Fronleichnam wieder wie vor Coronazeiten durchgeführt werden konnten. Es freute die Musikkapelle sehr, vor großem Publikum beim Frühshoppen an beiden Tagen zu spielen.

Am 19. Juni fand in Götzens das **Bataillonsschützenfest** statt. Gemeinsam mit anderen Musikkapellen aus dem Bezirk umrahmte die Musikkapelle Götzens diese Festlichkeit musikalisch bei der Feldmesse. Später marschierten alle mit klingendem Spiel und bestem Wetter vom Dorfplatz zur Eishalle, wo alle anwesenden Musikkapellen Kurzkonzerte zum Besten gaben.



Jungmusikant:innen bei den heurigen GÖTZNER Adventklängen.

Am 02. Juli war die Musikkapelle Götzens beim **Kirchenpatroziniumsfest der Musikkapelle Birgitz** eingeladen. Es war uns eine große Ehre, gemeinsam mit den Ehrengästen einmarschieren zu dürfen. Mit einem anschließenden Konzert konnten wir die Besucher:innen von unserem Können überzeugen.

Am 29. Juli 2022 wurden die Götzner Musikant:innen von der Musikkapelle Längenfeld zum **Längenfelder Musikfest mit Bezirksmusikfest** eingeladen. Aus diesem Grund fuhr die Musikkapelle Götzens mit versammelter Mannschaft mit dem Bus nach Längenfeld zu einem kleinen musikalischen Ausflug. In Längenfeld angekommen umrahmte die Musikkapelle das Fest mit einem Einmarsch in das Festzelt.

Platzkonzerte

Dieses Jahr war die Wetterfee leider nicht oft auf unserer Seite. Aus diesem Grund mussten zwei Platzkonzerte abgesagt werden. Zum Glück konnte jedoch das Frühshoppen am 31. Juli abgehalten werden. Ebenso konnte die Musikkapelle Götzens die Platzkonzertsaison mit einem letzten Konzert am 07. September beenden. Wir möchten uns herzlichst bei dem großartigen Publikum bedanken, welches uns immer wieder mit viel Applaus unterstützt hat. ✕ *Sabrina Jaritz, Schriftführerin-Stv.-in.*

Ein aufregendes Jahr geht zu Ende

Jungbauernschaft & Landjugend Götzens

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu und wir dürfen stolz und zufrieden auf die vergangenen Monate zurückblicken.

Nach einer aufregenden ersten Jahreshälfte mit **Flurreinigung**, **2. Mullparty** und der Mithilfe bei den **Prozessionen** startete ein besonders ereignisreiches zweites Halbjahr. Nach pandemiebedingter Zwangspause fand am 27. August endlich wieder das allseits beliebte **Weinfest** statt. Leider meinte Petrus es nicht besonders gut mit uns, so gab es zwar beim Aufbau eine Woche lang strahlend schönes Wetter, am Festabend selbst schüttete es hingegen wie aus Eimern. Das tat der Feierlaune der Gäste allerdings keinen Abbruch. **Ein herzliches „Danke“** an alle, die trotz des schlechten Wetters vorbeigekommen sind.

Am 02. Oktober fand der alljährliche **Erntedankgottesdienst** statt, bei dem wir die Kirche dekorierten und die Messe mitgestalteten. Das Angebot, die dekorativen Sonnenblumen und Maiskolben nach dem Gottesdienst mit nach Hause zu nehmen, wird von den Messebesucher:innen immer gerne angenommen.

In den letzten beiden Jahren wurde die **Gemeinschaftspflege** etwas vernachlässigt, darum entschieden wir uns wieder einen Ausflug zu organisieren. So verreisten wir vom 14. bis 16. Oktober zum Gardasee, wo wir u.a. die Brennerei Psenner besichtigten und das Gardaland besuchten.

Gut erholt und voller Tatendrang ging es nach dem Ausflug direkt mit dem **Jungbauernball** weiter, welcher traditionell am 25. Oktober stattfand. Für die musikalische Unterhaltung sorgten **JUHE** und **im Discozelt DJ Flow**. Wir möchten uns herzlich bei den zahlreichen Gästen und auch Sponsoren für den gelungenen Abend bedanken. **Besonderer Dank** gilt natürlich auch unseren Mitgliedern, ohne deren tatkräftige Mithilfe so eine Veranstaltung nicht möglich wäre. Doch mit dem Jungbauernball nicht genug, fand in derselben Woche ebenfalls noch die **Jahreshaupt-**



Großartige Stimmung bei bester Musik beim heurigen Jungbauernball.

versammlung im Sportcafé statt, bei der die vergangenen Monate noch einmal rekapituliert wurden.

Auch dieses Jahr war die **Nikolausaktion** der Jungbauernschaft wieder ein voller Erfolg. Aufgrund der hohen Nachfrage haben wir die Aktion auf drei, anstatt der üblichen zwei Tage ausgeweitet. Leider ist es uns trotzdem nicht möglich allen Anfragen gerecht zu werden, da die Termine oft innerhalb weniger Tage schon komplett ausgebucht sind. Die Organisation und Durchführung dieses Angebots ist sehr aufwendig und wird ehrenamtlich von berufstätigen Mitgliedern der Jungbauern übernommen. Wir können natürlich die Enttäuschung verstehen, wenn man keinen Nikolausbesuch mehr bekommt, aber aktuell ist es uns nicht möglich noch mehr Termine anzubieten.

Zu guter Letzt freuen wir uns darauf, am 24. Dezember nach der **Christmette** am Abend die Messeteilnehmer:innen mit Glühwein und Punsch zu verköstigen.

Wir wünschen Euch besinnliche Weihnachten, eine erholsame Zeit mit der Familie und einen guten Rutsch ins neue Jahr! ✕

Jahresabschluss- übung bei Firma Prolicht

Zwei unterschiedliche Übungsszenarien mussten bei der Abschlussübung der Feuerwehr Götzens im Gewerbepark Götzens abgearbeitet werden.

Übungsannahme 1

Bei einem Hubstapler war Treibstoff ausgetreten und ein Brand im Freien drohte auf den Stapler und den ausgetretenen Treibstoff überzugreifen. Mittels Druckknopfmelder wurde von einem Mitarbeiter die Brandmeldeanlage ausgelöst und die Einsatzkräfte alarmiert.

Übungsannahme 2

Auf Grund des hausinternen Alarmsignals der Brandmeldeanlage war ein Staplerfahrer erschrocken und hatte einen Lagerarbeiter angefahren, der unter dem Stapler zu liegen kam. Der Stapler hatte anschließend noch die E-Ladestation gerammt.

Die Besatzung des Kommandofahrzeuges verschaffte sich Zugang zur Brandmeldezentrale, lokalisierte anhand der Pläne die Lage des ausgelösten Druckknopfmelders und leitete die Gruppe TLF zum Brandherd. Im Anschluss an die Übung wurden die Szenarien bzw. der Übungsablauf detailliert besprochen.

Die Feuerwehr Götzens bedankt sich bei der Firma Prolicht für die Getränke und die Spende! ✕



AKTUELLE BERICHTE & FOTOS
Freiwilligen Feuerwehr Götzens
unter: www.ff-goetzens.at

Gold und Bronze für die Feuerwehr Götzens

Zwei Atemschutztrupps der Freiwilligen Feuerwehr Götzens nahmen äußerst erfolgreich bei der Bezirks-Atemschutz-Leistungsprüfung in Pfaffenhofen teil.



Der erfolgreiche Gold-Trupp (1): v. l.: Kommandant Matthias Saurwein, Herbert Rainer, Manuel Gruber und Fabian Sangl sowie Kommandantstellvertreter Josef Wimmer.
Der erfolgreiche Bronze-Trupp (2): v. l.: Dominik Vettori, Florian Pessler und Josef Mair.

Die Atemschutz-Leistungsprüfung ist ein Bewerb, bei dem nicht die sportliche Leistung im Vordergrund steht. Vielmehr geht es darum, in einem theoretischen Teil das Wissen und bei vier praktischen Übungen die Handhabung und den Umgang mit ATS-Geräten sowie die richtige Vorgangsweise bei Menschenrettung und Innenangriff zu überprüfen. Die Trupps wurden von Kommandantstellvertreter Josef Wimmer, Zugskommandant Manuel Abentung und Markus Komann bestens auf die Leistungsprüfung vorbereitet, die in Abständen von zwei Jahren absolviert werden kann. Dadurch werden ständige Aus- und Weiterbildung sowie Übungstätigkeit im Atemschutzbereich sichergestellt und damit höchste Sicherheit im Einsatzfall gewährleistet.

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Götzens wünscht allen Mitgliedern, Götznerinnen und Götznern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr 2023!

✕ Bruno Rainer, ÖA Feuerwehr Götzens



Der Atemschutztrupp konnte den Brand rasch löschen und den ausgetretenen Treibstoff mit einem Schaumteppich abdecken. Der Stapler wurde mit der Seilwinde des Tanklöschfahrzeuges gesichert. Die Wasserversorgung konnte über einen nahen Hydranten sichergestellt werden (3). // Die Gruppe LFB wurde von Übungsleiter Manuel Abentung zur Personenrettung eingeteilt. Der Stapler, unter dem die verletzte Person eingeklemmt war, wurde mittels Hebekissen angehoben, die Person befreit und aus dem Gefahrenbereich gebracht. Parallel dazu wurde ein doppelter Brandschutz aufgebaut und die Einsatzstelle ausgeleuchtet (4).

Schützenkompanie Götzens

Viertelschießen der Jungschützen und Jungmarketenderinnen in Wattens. Hervorragende Leistungen erbrachten unsere Jungs und Mädels unter der Leitung von Christian Wolf.

Ausflug

Am Samstag, den 29. Oktober, fuhren Schützen, Marketenderinnen sowie die Helfer:innen, welche uns beim Schützenfest tatkräftig unterstützten, mit einem Bus nach Südtirol um einen geselligen Tag zu verbringen. Dort angekommen besichtigten wir das Kloster Neustift. Besonders beeindruckend waren die Stiftskirche, der Stiftsgarten sowie die Stiftsbibliothek, welche zu den schönsten Bibliotheksälen des süddeutschen Raums gehört und über wertvolle Handschriften und kostbare Bucharmlereien verfügt. Ein weiteres Highlight war die Stiftskellerei, welche zu den ältesten aktiven Weinkellereien der Welt zählt. Dabei haben wir nicht nur etwas über die Herstellung des Weines und die dazugehörenden Weingärten erfahren, sondern haben diesen auch verkostet. Der zweite Programmpunkt führte uns zum Gattererhof, welcher bekannt für sein leckeres Törggelen ist. Nachdem wir sehr gut verköstigt wurden, verbrachten wir in angenehmer Atmosphäre einen gemütlichen Abend, bevor es wieder nach Hause ging. Ein gelungener Ausflug ging somit zu Ende.



Jungschützen

Seelsonntag-Ausrückung und Jahreshauptversammlung

Am 06. November, den Seelsonntag, rückte die Schützenkompanie Götzens aus. Nach einer Messe in der Pfarrkirche erfolgte in einem ehrenvollen Rahmen die Kranzniederlegung vor dem Kriegerdenkmal. Wir schossen zwei Salben und ehrten mit einer davon den ehemaligen Hauptmann des Kameradschaftsbundes Adi Huter. Darauf folgte die Jahreshauptversammlung im Gemeindezentrum. Im Zuge dessen wurden die Schiesser des heurigen Leistungsschießens ausgezeichnet. Umrahmt wurde das Programm mit einem köstlichen dreigängigen Menü, welches unter der Leitung von Marlene Haller zubereitet wurde.

Liebe Marlene, wir danken Dir und deinem Küchenteam und schätzen die hausgemachten Köstlichkeiten, welche ihr für uns jährlich zubereitet.

Die Schützenkompanie wünscht ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie viel Glück und vor allem Gesundheit im neuen Jahr. ✕



Ausflug nach Südtirol



Jahreshauptversammlung



KONTAKT

Schützenkompanie Götzens
www.schuetzen-goetzen.at
 Instagram: schuetzenkompaniegoetzens
 Facebook: SchuetzenkompanieGoetzens

Schützengilde

Rückblick auf die Saison

Wir stehen mitten in der Saison und können schon auf die ersten tollen Ergebnisse zurückblicken.

Regelmäßig fanden sich Sportbegeisterte aller Altersgruppen zum gemeinsamen Training und bauten ihre Fähigkeiten weiter aus. Diese Möglichkeit steht allen Interessierten auch in der kommenden Saison zur Verfügung und wir hoffen, auf diesem Wege den einen oder anderen noch etwas zu motivieren.

Herzlichen Dank

Wir bedanken uns herzlich bei allen Sponsoren für die großzügigen Geld- und Sachspenden, sowie bei allen Teilnehmer:innen des heurigen Kathreinschießens für die zahlreiche Teilnahme.

Vereinsschießen und Kathreinschießen

Unsere besondere Gratulation gilt den Sieger:innen der einzelnen Wertungen beim Kathreinschießen (siehe Tabelle):

10ER SERIE STEHEND AUFGELEGT:

Kinder	Aileen Abentung	97,5 Ringe
Hobby Herren 1	Thomas Vettori	103,6 Ringe
Hobby Herren 2	Josef Moling	102,6 Ringe
Hobby Damen	Monika Abenthung	102,7 Ringe
Veteranen	Peter Rainalter	104,1 Ringe

10ER SERIE SITZEND AUFGELEGT:

Veteranen	Johann Pittl	103,7 Ringe
-----------	--------------	-------------

10ER SERIE STEHEND FREI:

Allg. Klasse Herren	Stefan Payr	96,9 Ringe
---------------------	-------------	------------

KATHREINSCHIEBE (TIEFSCHUSSWERTUNG):

	Peter Rainalter	1,0 Teiler
--	-----------------	------------

HAUPTSCHIEBE (TIEFSCHUSSWERTUNG):

	Thomas Vettori	7,2 Teiler
--	----------------	------------



v.o.li.: Sieger Kathreinscheibe 2022 Peter Rainalter; Sieger Hauptscheibe Thomas Vettori; Sieger Mannschafts- & Vereinsschießen;

Am Vereinsschießen haben insgesamt 17 Mannschaften von 8 Vereinen teilgenommen. An dieser Stelle herzliche Gratulation an die Mannschaft „Kameradschaft 1“ (Thomas Vettori, Michael Heinrich, Ulli Apperle, Roman Winkler), die sich mit 385,6 Ringen an die Spitze setzen konnte. Knapp gefolgt von „Pensionisten 1“ mit 376,1 Ringen und „Musik 2“ mit 374,3 Ringen. Die beste Zehnerserie des gesamten Feldes wurde von Franz Singer mit 101,6 Ringen geschossen.

Auch im neuen Jahr bieten wir allen Interessierten (auch Nichtmitgliedern) und Freunden des Sportschießens jeden Montag und Donnerstag ab 19.00 Uhr wieder Gelegenheit zum Trainieren oder Probeschießen am Luftgewehrschießstand im Gemeindezentrum (Weihnachtspause: 21. Dezember 2022 bis 09. Jänner 2023). Auf zahlreiche Teilnahme freut sich die Schützengilde Götzens.

Die Schützengilde wünscht allen Gemeindebürger:innen, besonders allen Mitgliedern und Gönner:innen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie Gesundheit, Glück und viel Erfolg im neuen Jahr. ✕ SR Gustav Sailer, OSM Stefan Payr



KONTAKT

Schützengilde Götzens

www.goetzens.tirol.gv.at/Schuetzengilde_Goetzens

25 Jahre Spieleverleih

des Kath. Familienverbandes Götzens

Das 25-jährige Jubiläum feierten wir im November bei einem Spiele-Nachmittag und einem Spiele-Abend. Spiele bieten Abwechslung und die Möglichkeit, im positiven Sinne „Druck abzubauen“.

Viele Kinder kamen mit ihren Eltern in den Jugendraum, um die neu erschienen Spiele zu testen. Anschließend wurden die Kinder noch mit einem kleinen Geschenk überrascht. „Zauberberg“ ist das Kinderspiel des Jahres 2022 und bei uns im Spieleverleih bereits erhältlich, sowie vier andere Brettspiele.

Neugierig ? Dann komm uns im Pfarrhaus besuchen, jeweils am **Freitag von 17.00 bis 19.00 Uhr.**

Tierpark Hellabrunn in München

Am 08. Oktober stiegen 22 Erwachsene und 25 Kinder um 08.00 Uhr gut gelaunt und voller Erwartung am Dorfplatz in den Bus. Wir fuhren nach München zum Tierpark Hellabrunn! Nach einer kurzen Frühstückspause in der Nähe von Garmisch ging es dann weiter. In München angekommen freuten sich groß und klein über die vielen Tiere. Zum ersten Mal bestaunten wir Eisbären, Affen, Flamingos, Giraffen, Zebras, Pinguine und Kängurus in freier Natur, die wir sonst nur aus dem TV oder aus dem Bilderbuch kennen. Das Wetter war angenehm und wir genossen die Farbenpracht des bunten Herbstes. Leider hatten wir nicht genug Zeit alle Raritäten des großen Tierparks zu sehen, aber vielleicht gibt es ein nächstes Mal!

Herzlich bedanken möchten wir uns bei unserem langjährigen und treuen Team: Stefanie Abenthung, Barbara Prader und Elke Stockner!

× Ricarda und Werner Kaserer



Oh, du mein Krippele

Wir freuen uns, dass wir im heurigen Jahr wieder einen Krippenbau-Kurs durchführen konnten, in welchem 12 Krippen gebaut wurden. Diese werden gemeinsam mit Krippen, die von unseren Vereinsmitgliedern in den letzten Jahren gebaut wurden, bei der heurigen Krippenausstellung präsentiert.

Wir sind froh, dass wir nach den mehrfachen Zwangspausen in den letzten beiden Jahren nun auch wieder die Krippe im Seniorenheim Maria in Natters aufstellen können. Seit dem Frühjahr haben mehrere unserer Mitglieder einige Szenen einer Ganzjahreskrippe gebaut (Maria Verkündigung, Beschneidung, Taufe Jesus, Hochzeit zu Kana, Bergpredigt, Jesus erzählt vom guten Hirten), welche in einem alten Sprossenfenster vom Abbruch des Bauernhofes vom „Pfisch-Hof“ in Götzens eingebaut wurden. Diese Ganzjahreskrippe und weitere Götzner Krippen werden in den Schaufenstern der Firma „Maler- und Künstler-Bedarf Berlhofer“ im Innsbrucker Stadtteil Pradl ausgestellt. Auch können wir wieder eine unserer Krippen in einem Schaufenster der Götzner Apotheke und im Eingangsbereich der Mutterer Alm ausstellen. Wir danken den Unternehmen für diese Möglichkeit, unsere Krippen in der Adventszeit bis Maria Lichtmess präsentieren zu können.

250 Jahre Krippenbewegung

Unser für 2020 geplantes Buch „Krippen aus Götzens – 250 Jahre Krippenbewegung, Visionen, Kunst und Tradition“ (anlässlich des 111-jährigen Bestehens des Krippenvereins Götzens) wird derzeit fertiggestellt und kommenden Jahr präsentiert. Pandemiebedingt musste das Vorhaben leider mehrfach verschoben werden.



Dorfkrippe

Auch unsere Planungsarbeiten für die Dorfkrippe (siehe Zeichnung) sind weitgehend abgeschlossen. Derzeit werden die Kostenvoranschläge von Bild-

hauern eingeholt und Subventionsanträge inkl. kostendeckender Maßnahmen gestellt. Für die Dorfkrippe sind wir noch auf „Herbergssuche“ – ein Unterstellplatz muss noch gefunden werden. Aus dem Stubaital wurde uns zum Bau der Dorfkrippe ein über 100 Jahre alter Heustadl geschenkt, welchen wir im Herbst abgebaut haben.



Sechs Geschehnisse der Jahreskrippe

Ehrenobmann Günther Reinalter

Unser Ehrenobmann, langjähriger Krippenpfleger und weithin bekannte Kursleiter Günther Reinalter (rechts im Bild) wurde im September mit dem goldenen Ehrenzeichen des Landesrippenverbandes ausgezeichnet. Landes-Obmann Ossi Gapp überreichte die Auszeichnung im Rahmen des Landesrippentages in Rum. Wir gratulieren Günther zu dieser Auszeichnung und danken für seinen großen Einsatz im Götzner Krippenverein.



Die Götzner Krippeler wünschen allen Götznerinnen und Götznern gesegnete Weihnachten und ein glückliches und vor allem gesundes neues Jahr!

× Peter Lintner, Schriftführer Krippenverein Götzens



KONTAKT

Termine & Informationen unter:
www.krippenverein-goetzens.at



Ich wünsche Dir nicht alle möglichen Gaben.
 Ich wünsche Dir nur, was die meisten nicht haben:
 Ich wünsche Dir Zeit, Dich zu freuen und zu lachen,
 Ich wünsche Dir Zeit für Dein Tun und Dein Denken
 Ich wünsche Dir Zeit, nach den Sternen zu greifen,
 Ich wünsche Dir Zeit, neu zu hoffen, zu lieben.
 Es hat keinen Sinn, diese Zeit zu verschieben.
 Ich wünsche Dir Zeit zu Dir selber zu finden,
 jeden Tag, jede Stunde als Glück zu empfinden.
 Ich wünsche Dir Zeit, auch um Schuld zu vergeben.
 Ich wünsche Dir: Zeit zu haben zum Leben!

**Wir wünschen
 all unseren Mitgliedern,
 Sponsoren und unseren
 Theaterbesucher:innen ein
 gesegnetes Weihnachtsfest,
 einen guten Rutsch in ein
 gesundes, erfolgreiches Jahr
 2023 mit viel Zeit im
 Kreise Eurer Lieben!**

**Herzlichst Obfrau Barbara Saurer
 und der Vorstand des
 Theatervereins Götzens**

**Wir freuen uns schon auf die Aufführungen
 unseres Frühjahrstücks „Scharf wie Peperoni“
 Komödie in drei Akten von Jürgen Schuster und
 auf Euer zahlreiches Kommen!**

Spieltermine siehe Veranstaltungskalender
 auf der Magazinrückseite

⋮ Götzner Senior:innen

Die Götzner Senior:innen veranstalteten dieses Jahr mehrere Ausflüge: am 19. Mai zum Tegernsee, am 07. September ins Sarntal zum Durnholzer See und am 20. Oktober zum Törggelen nach Barbian.

Die angebotenen Fahrten wurden von unseren Senior:innen gerne angenommen und so konnten wir im Schnitt mit 45 Mitreisenden die Ausflüge mit Natterer Reisen durchführen. Die „Donnerstag-Wandergruppe“ konnte auch heuer wieder einige nette Bergwanderungen erleben. Wir mussten uns auch heuer wieder von einigen Mitgliedern verabschieden, deren wir im Besonderen gedenken. Trotzdem konnte die Mitgliederzahl durch intensives Werben auf eine neue Höchstzahl angehoben werden. Wir haben unser Vereinsjahr mit der Weihnachtsfeier am 09. Dezember beendet, bei der zu einem gemütlichen Nachmittag mit Musik, Weihnachtsgeschichten, Speis und Trank geladen wurde.



Ich möchte mich im Namen Aller herzlichst bei unserem BGM Josef Singer bedanken. Wir sind dankbar für den großzügigen Beitrag für die Götzner Senior:innen und haben dank der gemeinsamen Bemühungen viel erreicht.

**Zum Schluss wünsche ich noch Allen ein gesegnetes
 Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2023 im
 Namen der Götzner Senior:innen. × Reinhard Holy, Obmann**

⋮ Auf die Rodel, fertig, los!

Der Götzner Rodelverein mit seinen zahlreichen Mitgliedern ist nach wie vor ein sehr aktiver Verein – Die sportlichen und gesellschaftlichen Aktivitäten des Vereines erfreuen sich großer Beliebtheit bei den Mitgliedern.

Der **Rodeltag** am 6. Februar 2022 von der Axamer Lizum zur „Bärenhütte“ war gut besucht, sehr lustig und gesellig. Der vorgesehene **Rad- und Wanderausflug** am 29. Mai 2022 zum „Stocker Hof“ in Kreith musste wegen Schlechtwetter abgesagt werden.

Das **Grillen** bei der Agrarschupfe am Götzner Berg war hingegen ein voller Erfolg. Das Wetter war top und Christian Wieser mit seinem Team verköstigte zirka 50 Vereinsmitglieder auf eindrucksvolle Art und Weise.

Der **Herbstausflug** am 18. September 2022 führte uns nicht wie vorerst geplant

zum Almbetrieb nach Mittenwald/BRD, sondern wegen des dortigen schlechten Wetters zum Herbstfest ins sonnige Branzoll in Südtirol. Dort wurden wir sehr gut bewirtet und die guten Strauben, sowie der einzigartige Musiker mit seiner jodelnden Gattin werden uns wohl noch einige Zeit in Erinnerung bleiben.

Der abschließende gemeinsame **Rad- und Wanderausflug** am 8. Oktober 2022 führte uns auf die „Birgitzer Alm“. Wir wurden von Sonja und ihrem Team wie immer sehr gut und ausreichend mit Speis und Trank versorgt und die Unterhaltung dauerte bis in die Abendstunden. Etliche Vereinsmitglieder benötigten daher für den Nachhauseweg eine Stirnlampe.

Ansonsten waren es vor allem die Radler, die das gesamte Jahr über sehr aktiv waren, wobei diese Fahrten nicht immer unfallfrei blieben. Neben mehrtägigen



Radtouren in Italien und der Radwoche in Mallorca waren auch schöne Tagestouren in Tirol am Plan. Eine der letzten längeren Tagestouren führte uns auf den Pendling bei Kufstein.



Der Rodelverein Götzners hat heuer für interessierte Vereinsmitglieder bei „Sport News“ in Axams ein T-Shirt mit Vereinslogo bestellt, um den Verein auch einheitlich präsentieren zu können. Sobald die bestellten T-Shirts einlangen werden die Vereinsmitglieder vom Vorstand darüber informiert.

Mit diesem Auszug aus dem Vereinsleben des Götzner Rodelvereines wünschen wir allen Götznerinnen und Götznern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2023. ✕



Seniorentanz
Gemeindezentrum Götzners

Freitag, 30. Dezember
ab 15.00 Uhr

In schweren Zeiten die Hand reichen

Vinzenzgemeinschaft Götzens

Ein herausforderndes Jahr geht zu Ende: Krieg, Krisen, Inflation, Energiepreiserhöhungen, Lebensmittelteuerung...

Die Not ist näher als wir denken. Bei jedem Einkauf und bei jeder Rechnung sind die Preisanstiege zu spüren – besonders bei jenen Menschen, die schon vor der Preissteigerung auf jeden Cent achten mussten. Die Vinzenzgemeinschaft Götzens reicht allen im Ort die Hand, die in Not geraten sind und hilft dort, wo sie gebraucht wird: still, diskret, rasch. Wir setzen uns ein, damit mehr Menschen das haben, was sie an Notwendigstem brauchen.

Wir können dies tun, weil viele Mitmenschen in Götzens uns mit ihren Spenden unterstützen. Daher geht unser Dank von ganzem Herzen an alle Spender:innen und Sponsor:innen.



nen. Durch Euren finanziellen Beitrag und eure Sachspenden macht Ihr diese Hilfe möglich!

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, Mut und Kraft, für das was kommt, Hoffnung und Zuversicht und schöne Augenblicke mit lieben Menschen.

Zum Zeitvertreib können **Ratefuchse** gern unser Kreuzworträtsel (nächste Seite) entschlüsseln: die Lösungsworte enthalten die Werte, für die die Vinzenzgemeinschaften stehen (Lösung Seite 48). Viel Spaß! × Brigitta, Eva-Maria, Vroni, Peter, Toni, Franz und

Dorothee

.....



FRIEDENS LICHT

Das **Friedenslicht aus Bethlehem** kann auch heuer wieder im Feuerwehrhaus Götzens am Heiligen Abend in der Zeit zwischen 13.00 und 16.30 Uhr abgeholt werden. Wir freuen uns über Ihren Besuch!



Dr. Karin Pfau
FRAUENÄRZTIN

Wahlärztin
Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe
www.mein-frauenarzt.tirol

ERÖFFNUNG März 2023

Terminvereinbarung ab sofort möglich!

Telefonisch unter: 05234 21300

Online buchbar: www.mein-frauenarzt.tirol

LEISTUNGEN

- Vorsorgeuntersuchungen incl. Brustuntersuchung
- Abklärung gyn. Beschwerden / Endometriose
- Abklärung auffälliger PAP-Befunde (Kolposkopie)
- First love / Teenager Sprechstunde
- Empfängnisverhütung
- Abklärung unerfüllter Kinderwunsch
- Schwangerschaftsbetreuung, Mutter-Kind-Pass Untersuchungen
- Akupunktur
- **Pränatalmedizinische Untersuchungen (Ersttrimesterscreening, Organscreening, NIPT)**
- Abklärung von Beschwerden am Beckenboden / Inkontinenz
- Betreuung während der Wechseljahre, Hormontherapie

Dr. Karin Pfau, Kirchstraße 10, 6091 Götzens
E-Mail: praxis@dr-pfau.tirol, Tel.: 05234 21300



Rätselfüchse
aufgepasst!
VINZI-Rätsel

Findet ihr
die gesuchten
Begriffe?

Empathie (1)

Akzeptieren
anderer
Meinung (2)

tätige
Nächsten-
liebe [5]

hilfsbereit (?)

Neugier,
Anteilnahme (3)

uneigennützig,
christlich entgegen-
kommend (12)

**Anerkennung,
menschliche Achtung (16)**

freiwilliges
Engagement (11)

Speisung der

mitmenschlich,
menschenfreundlich (10)

**Bescheidenheit,
Ergebenheit (9)**

Wert (14)

**kameradschaftlicher
Zusammenhalt (4)**

unparteiisch (13)

Mit Liebe beim Nächsten



VINZENZ
GEMEINSCHAFTEN

KONTAKT

Vinzenzgemeinschaft Götzens

T 0664 / 97 88 237

vinzenzgemeinschaft.goetzens@gmx.at

Spendenkonto:

IBAN: AT20 3620 9000 0026 8417

Raiffeisenbank Axams-Grinzens



Hornschlittenverein

Rückblick auf 2022

Am 26. September fand das **Gedächtnisturnier von Dominik Jenewein** statt. Wir, der Hornschlittenverein Götzens, waren mit einer Gruppe mit dabei und erreichten den 6. Platz.

Am 16. November feierte unsere Schriftführerin stellv. **Gitti Jungmann-Riedl** ihren runden Geburtstag. Zu ihren 50igsten gratulierten wir und überreichten unserer lieben Gitti einen Geschenkskorb.

Am 03. Dezember fand ein Essen für die **Helfer:innen des Knödelfestes** im Götzner Hof mit musikalischer Unterhaltung statt. **Wir möchten uns nochmals recht herzlich bei Euch bedanken.**

Wir sind schon in Planung für das Hornschlittenrennen, das – wenn es die Schneelage zulässt – im Jänner 2023 stattfinden wird.

Der Hornschlittenclub Götzens wünscht allen Götzner:innen besinnliche, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023 – Bleibt gesund! ✕



Lösung zum Kreuzworträtsel auf Seite 47:

1 Mitgefuehl, 2 Toleranz, 3 Interesse, 4 Solidaritaet, 5 Caritas, 6 Agape, 7 sozial, 8 Unterstuetzung, 9 Demut, 10 humanitaer, 11 Ehrenamt, 12 barmherzig, 13 neutral, 14 Wuerde, 15 gerecht, 16 Wertschaetzung;

Holzbau Zimmerei
Algrang Herbert

Gewerbepark 7, 6091 Götzens · holzbau.algrang@gmx.at
Tel. + Fax: 05234 / 65 500 · Mobil: 0664 / 2426879



**FROHE
WEIHNACHTEN
UND EIN
GESEGNETES
JAHR 2023!**

Ihr Fachmann rund um den Holzbau!

**DACHSTÜHLE · DACHSANIERUNGEN · CARPORT · BALKONE
WANDSCHALUNGEN · INNENAUSBAU · AUFSTOCKUNGEN**



SV Raiba Götzens

Nach einer intensiven Herbstsaison und einer erfolgreichen Cupteilnahme befinden sich die Mannschaften des SV Raiba Götzens in der verdienten Winterpause.



In der Meisterschaft der Kampfmannschaft liegt der Fokus auf dem geplanten Aufstieg in die Landesliga. Aus diesem Grund hoffen wir auch weiterhin auf die stimmungskräftige und großartige Unterstützung durch Euch bei den Heimspielen. Hierfür gilt allen Fans und Anhänger:innen ein großer Dank. Ganz besonders bedanken möchten wir uns aber auch bei allen Helfer:innenn und Sponsor:innen. Ohne diese Unterstützungen wäre das Erreichen unserer gemeinsamen Ziele nur schwer möglich.

Wir möchten Euch allen ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2023 wünschen. × Andy Knapp, Schriftführer



KONTAKT

SV Raiba Götzens
Andy Knapp: T 0677 / 63 11 3431
vereine.oefb.at/SvGoetzens/News

Foto: freepik



NAGL & Söhne GmbH

**Installationen und Anlagenbau
Gas-Wasser-Heizung/Klima**

**Wir danken unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen frohe Weihnacht,
Gesundheit und Zufriedenheit
im neuen Jahr 2023!**

NAGL & Söhne GmbH Metzentaler 7, 6091 Axams
Telefon +43 664 16 14 133 | E-Mail: office@nagl-inst.at

⋮ Eishockeyverein EC Götzens

Der bisherige Saisonverlauf brachte durchwegs erfreuliche Ergebnisse – sowohl im Nachwuchsbereich als auch bei der Kampfmannschaft.

In den **Altersklassen bis U9** nehmen die Kinder aus Götzens regelmäßig an den Learn-to-Play Turnieren des TEHV teil. Dabei werden die Mannschaften unter allen Teilnehmer:innen ausgelost.

Meisterschaften U11, U13, U15 und U17

Bei der **U11** wird zwar ein Meisterschaftsmodus gespielt, die Ergebnisse werden jedoch nicht veröffentlicht, um den spielerischen Charakter beizubehalten und um den Kampf um Punkte und Tore noch nicht zu sehr in den Vordergrund zu stellen. Nicht nur die große Anzahl der Spieler:innen in diesen Altersklassen, sondern auch die sportliche Entwicklung der Kinder und der Spaß, mit dem sie diesen Sport ausüben, sind die positiven Auswirkungen der Nachwuchsarbeit, mit der sich der Verein identifiziert.

In den Meisterschaften von **U13, U15 und U17** des Tiroler Eishockey Verbandes sind die Erfolge dann auch sichtbar – die Cracks aus Götzens sind sowohl bei der U13 als auch der U17 derzeit jeweils Tabellenführer.

Alle Ergebnisse zu den Turnieren online aufrufbar unter www.ecgoetzens.com

EC Götzens spielt in Bayernliga

Der Verein hat sich entschlossen, sein sportliches Angebot an die Jugendlichen zu erweitern und spielt neben den Tiroler Landesligameisterschaften mit der U11 in der Bayernliga und mit der U17 als Spielgemeinschaft mit dem EC Zirl in der Landesliga Bayern.

Neben der neuen sportlichen Herausforderung war speziell bei der U17 die

Situation in Tirol mit nur 4 Mannschaften in dieser Altersklasse ein Beweggrund für diesen Schritt. Der EC Götzens tritt in dieser Liga mit 10 Mannschaften aus dem Südbayrischen Raum gemeinsam mit dem EC Zirl in einer **Spielgemeinschaft als Team Tirol** an. Nach 7 Spieltagen liegt unser Team mit nur einer Niederlage bei 6 Siegen knapp hinter Tabellenführer Bad Aibling. Zum Aufeinandertreffen mit Bad Aibling kommt es auswärts am 17. Dezember.

Die **U11** konnte ebenfalls bereits Erfahrung gegen die Bayrischen Gegner sammeln. Auch in der Bayernliga werden die Ergebnisse in dieser Altersklasse nicht veröffentlicht, es wird jedoch in einem interessanten Format gespielt: Um einerseits den jungen Spielern Spielzeit mit viel Spielsituationen auf kleiner Fläche zu geben, und sie andererseits auf das Großfeld für die U13 vorzubereiten, wird im ersten Drittel quer bis zur roten Linie, im 2. Drittel quer bis zur Mittellinie und im 3. Drittel auf das ganze Feld gespielt.

Die **Kampfmannschaft des EC Götzens** stellt sich tapfer und als eingeschworene Truppe der Elite in der Tiroler Landesliga. Elite deshalb, da die Mannschaft des EC Götzens als eine der wenigen in der Liga unentgeltlich spielt und der Verein das Spiel um teure Spielereinkäufe und -gehälter nicht mitmacht. Die Kampfmannschaft spielt für den Nachwuchs als Vorbild und Perspektive eine wichtige Rolle und ist es umso erfreulicher, dass auch heuer wieder U17-Spieler in der Ersten Liga zum Einsatz kommen.

Das Ziel ist weiterhin, nach der einfachen Hinrunde in der dann geteilten Liga um den Titel der 2. Division mitzumischen. Die Mannschaft hat jedoch neben Moral auch

spielerische, kämpferische und taktische Stärke gezeigt und gegen zwei vermeintlich übermächtige Gegner (Silz und Weerberg) zwei Siege erringen können und könnte -bei einem Sieg im letzten Gruppenspiel gegen Kufstein – sogar das obere Play-Off erreichen.

Der Vorstand des EC Götzens möchte sich bei allen Trainern für ihren Einsatz bedanken, ohne die eine derartig intensive Nachwuchsarbeit und auch derartige Erfolge der Kampfmannschaft nicht möglich wären.

Der Verein freut sich über jedes neue Mitglied. Interessierte Jugendliche in allen Altersklassen ab 4 Jahren (gilt auch für talentierte Späteinsteiger) sind jederzeit herzlich zu einem Schnuppertraining willkommen.

Anmeldung zum Schnuppertraining:
office@ecgoetzens.com

Um den Einstieg in den faszinierenden Hockeysport finanziell zu erleichtern, stehen allen Mitgliedern Leihhausrüstungen zur Verfügung.

Wir wünschen allen Leser:innen und Mitgliedern ein geruhames und schönes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2023. ✕ *Stephan Mair, Schriftführer Stv.*



KONTAKT & INFORMATIONEN
michaela.pasquazzo@gmx.at
 T 0676 / 53 18 822
www.ecgoetzens.com

Verleihung der Ehrenmitgliedschaft

Walter Lechner von Tennisclub Götzens ausgezeichnet

Im Rahmen der 37. Generalversammlung wurde Langzeitobmann Walter Lechner die Ehrenmitgliedschaft verliehen.

Walter war mit 20 Jahren als Obmann der am längst gediente Funktionär am TC-Götzens. Er wurde nach der Vereinsgründung im Jahre 1985 zum Obmann gewählt. Gemeinsam mit dem neuen Vereinsvorstand hat er die Grundsteine für den weiteren Verlauf des Tennisclubs gelegt. Doch nicht nur als Obmann hat er in den Anfangsjahren die Geschehnisse im Verein gelenkt. Er hat sich auch stets der Jugendarbeiten verschrieben und so waren schon damals durchwegs 40 Kinder im Club, um die sich Walter bestens kümmerte. Ob als Begleiter bei diversen Turnieren oder als Organisator von Trainingslagern – Walter gelang es, sehr viele Kinder und Jugendlichen für den Tennissport zu begeistern und einige seiner Schützlinge sind heute noch aktiv im Verein vertreten.

Ein Meilenstein in Walters Jahren als Obmann war sicherlich die Planung und erfolgreiche Umsetzung des neuen Clubhauses im Jahr 1994. Dieses Projekt hat die Grundpfeiler für die weitere, erfolgreiche Entwicklung des Clubs gelegt. ✕



Ehrenmitglied Walter Lechner im Kreise des Vereinsvorstandes

Lieber Walter,
es war uns eine große Freude, Dir die Ehrenmitgliedschaft zu überreichen. Wir möchten uns recht herzlich im Namen aller Mitglieder für Deinen Einsatz und Dein Wirken im Verein bedanken. Wir wünschen Dir viel Gesundheit und weiterhin noch große Freude am Tennissport.

Der gesamte Vorstand
Tennisclub Götzens



SOHO II – SP-TEAM

Grabenweg 68
A-6020 Innsbruck

SPRECHSTELLE

Mühllleiten 19
A-6091 Götzens

KONTAKT

Tel: +43 512 214 984
Mobil: +43 650 383 77 57
Fax: +43 512 214 98 415
Mail: kanzlei@wf-rovagnati.at
Web: www.wf-rovagnati.at

DR. VERONIKA ROVAGNATI

Steuerberater & Wirtschaftstreuhänder

GÖTZENS

VERANSTALTUNGSKALENDER



JÄN —
MRZ 2023

M	DATUM	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	ORT / VEREIN / VERANSTALTER
JÄN	MI 4	20.00 Uhr	Neujahrskonzert	Ort: Gemeindezentrum Götzens Kartenvorverkauf bei Raika Götzens oder online unter www.oeticket.com
	SA 14	20.00 Uhr	Hexenball	Ort: Sportcafé Pensionistenverband
	FR 27	15.00 Uhr	Tanz-Café	Ort: Gemeindezentrum Götzens Pensionistenverband
FEB	DO 02 DO 09 DO 16	18.30 Uhr	Maschger Schaugn	Ort: Gemeindezentrum Götzens EC Angry Angels
	SO 12	10.00 Uhr	Gemeindeskitag	Ort: Skiabfahrt Götzens Gemeinde Götzens & Skiclub Götzens
	SA 18	14.00 Uhr	Kinderfasching	Ort: Gemeindezentrum Götzens Elternverein VS Götzens
MRZ	FR 10 SA 11 FR 17 SA 18 FR 24 SA 25	20.00 Uhr	Scharf wie Peperoni	Ort: Gemeindezentrum Götzens Theaterverein Götzens
	MI 29	15.00 Uhr	Tanz-Café	Ort: Gemeindezentrum Götzens Pensionistenverband
	FR 31	21.00 Uhr	Antico Reloaded 10.0 – The Final	Ort: Gemeindezentrum Götzens Walter Mathes

BESUCHEN SIE UNS **ONLINE!**



Mehr zu Veranstaltungen, Fotogalerien oder Vereinen online unter: www.goetzens.tirol.gv.at